

**LLIBRE BLANC  
DE L'ÚS DEL VALENCIÀ – I  
ENQUESTA SOBRE LA SITUACIÓ  
SOCIAL DEL VALENCIÀ 2004**

XII Jornada de Sociolingüística  
Alcoi, 24 de març del 2007  
Honorat Ros



# I. OBJECTIUS DEL LLIBRE BLANC

**Conéixer l'estat del valencià:** l'enquesta realitzada a principis del 2004 és l'instrument inicial.

**Avaluar el procés de promoció del valencià,** relacionant les dades obtingudes amb altres dades d'enquestes similars realitzades per la **Conselleria de Cultura**.

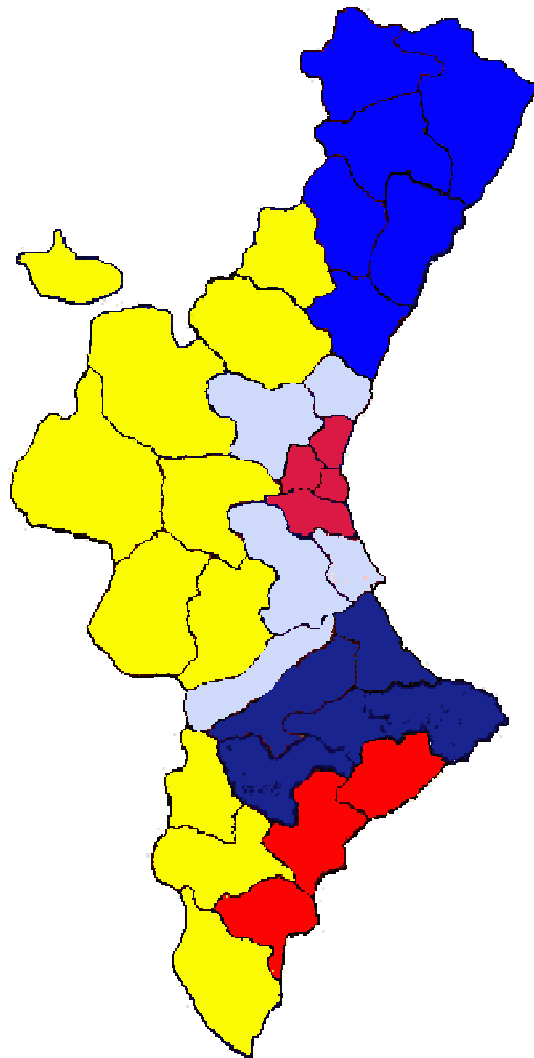
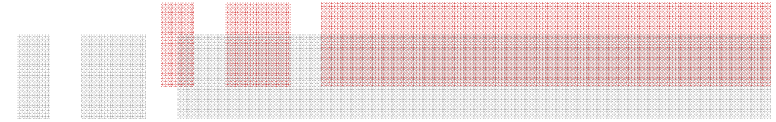
**Remarcar èxits i mancances,** prenent en consideració perspectives diferents.

**Analitzar les perspectives de futur,** ateses les esperances dels diferents sectors de la societat valenciana, i **propiciar encontres i acords cívics. Implicar** en l'elaboració del *Llibre blanc* **com més gent millor**

**Concretar noves iniciatives** que cal proposar a les **Corts Valencianes i al Govern Valencià**.

# II. L'ENQUESTA



## 1. Metodologia



La metodologia de treball i el contingut del qüestionari aplicat han seguit les pautes de les enquestes promogudes (1985) i realitzades (1989, 1992, 1995) per la **CCEC**.

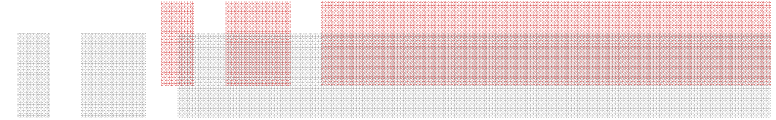
**Univers: col·lectiu d'individus de 15 anys i més**, segons els padrons municipals d'habitants.

**6.755 entrevistes**, subdividides en sis regions.

	(AG)	Regió d'Alcoi-Gandia
	(ALC)	Regió d'Alacant
	(AMV)	Àrea Metropolitana de València
	(CS)	Regió de Castelló
	(VLC)	Regió de València
	(CP)	Comarques castellanoparlants

## II. L'ENQUESTA

### 4. La complexitat d'un resum



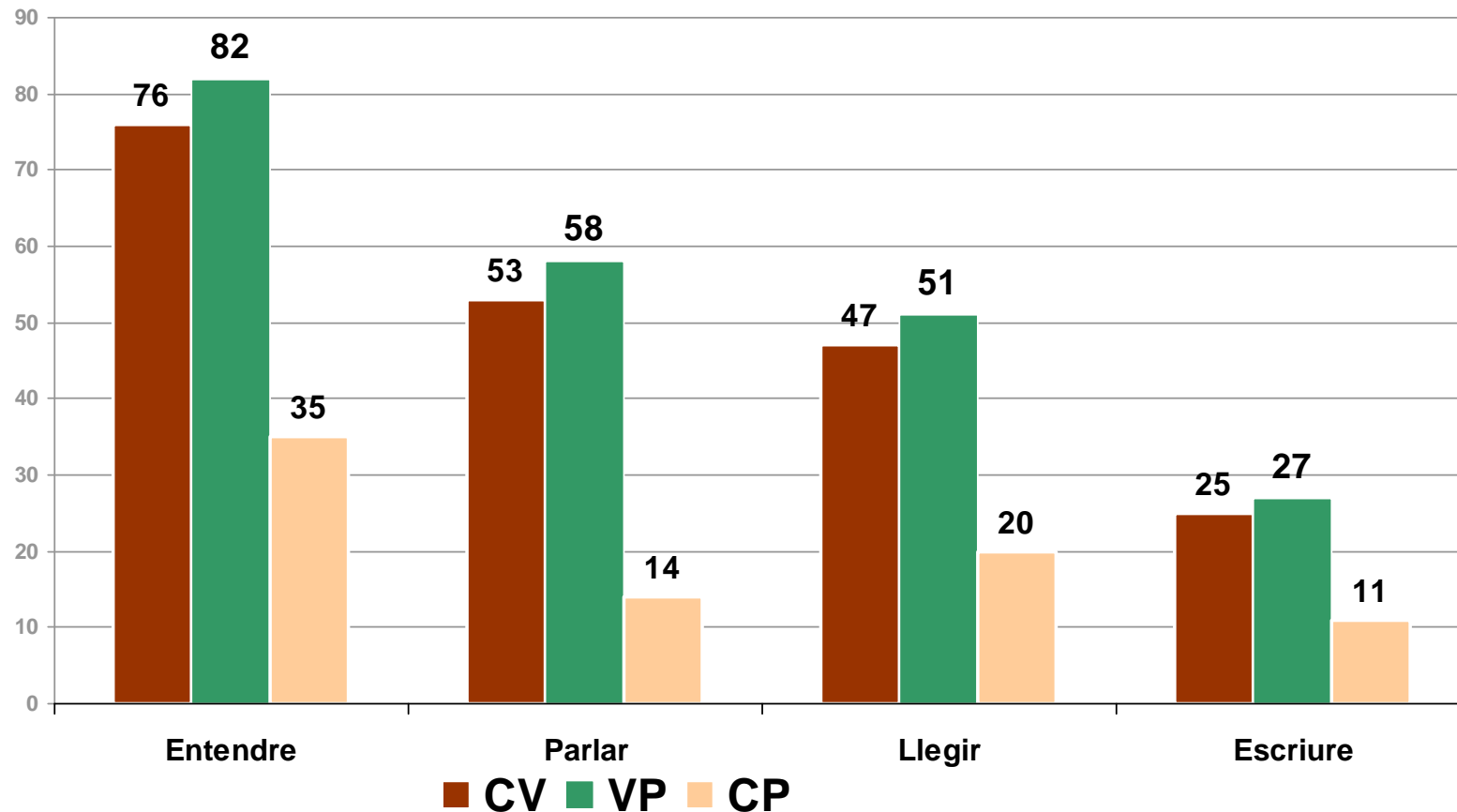
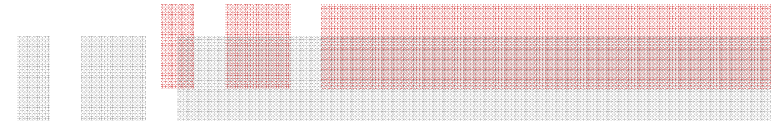
### Com resumir les 673 taules del *LB* i les 16.012 dels annexos?

1. Competència i ús personal.
2. Avaluacions del enquestats
3. La lleialtat a la llengua pròpia familiar.
4. El repte de la immigració.
5. La funció de l'ensenyament i el sector més jove.
6. Les administracions com a instruments de normalització.
7. RTVV i altres mitjans de comunicació com a suport al foment del valencià.
8. Balanç: Una invitació a continuar avançant.

# III. COMPETÈNCIA I ÚS

## 1. Competència

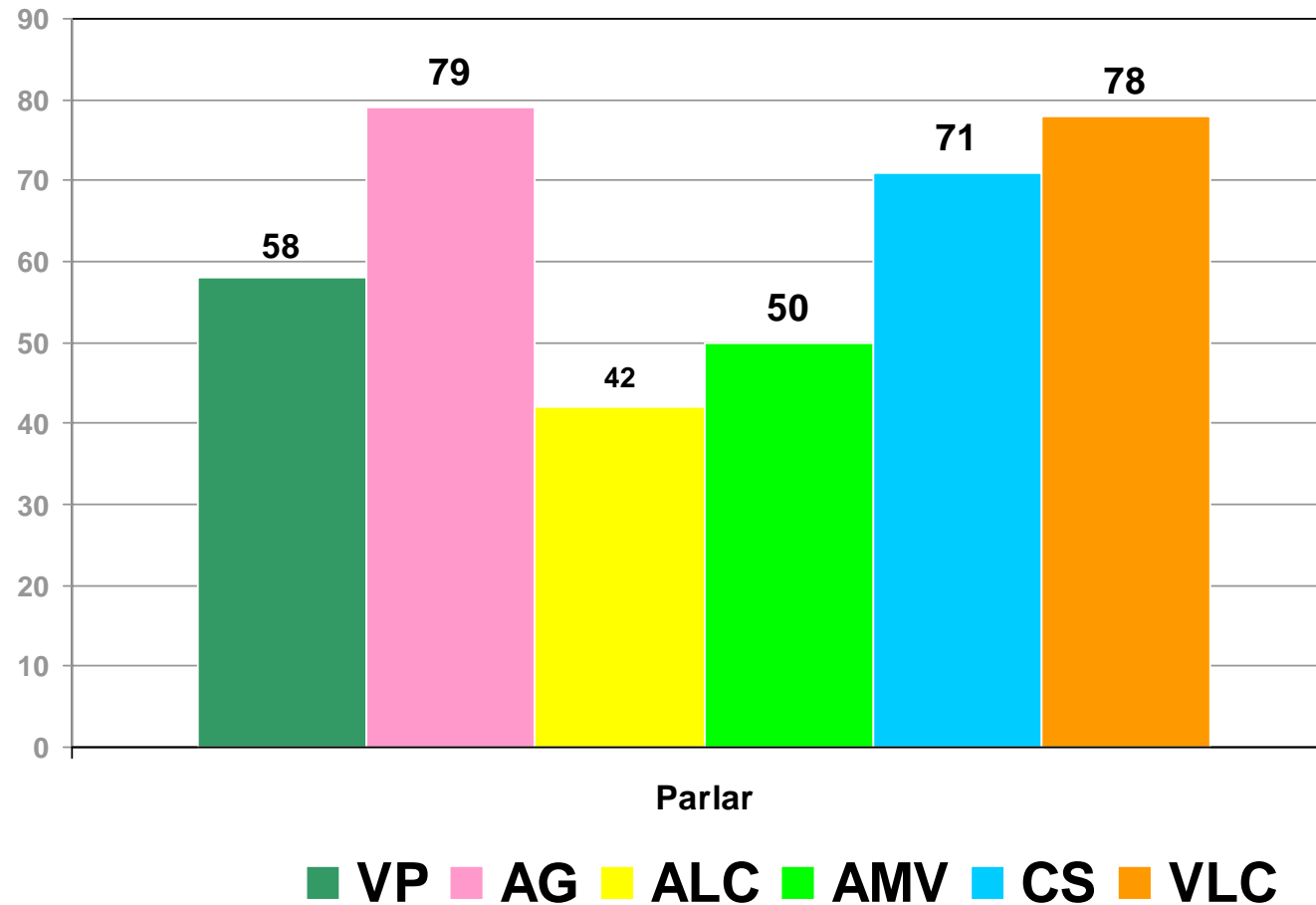
### 1.1. CV, CP, VP. Prou bé o Perfectament



# III. COMPETÈNCIA I ÚS

## 1. Competència

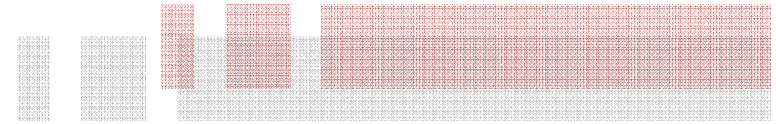
### 1.2. Sap parlar. VP i regions. Prou bé + Perfectament



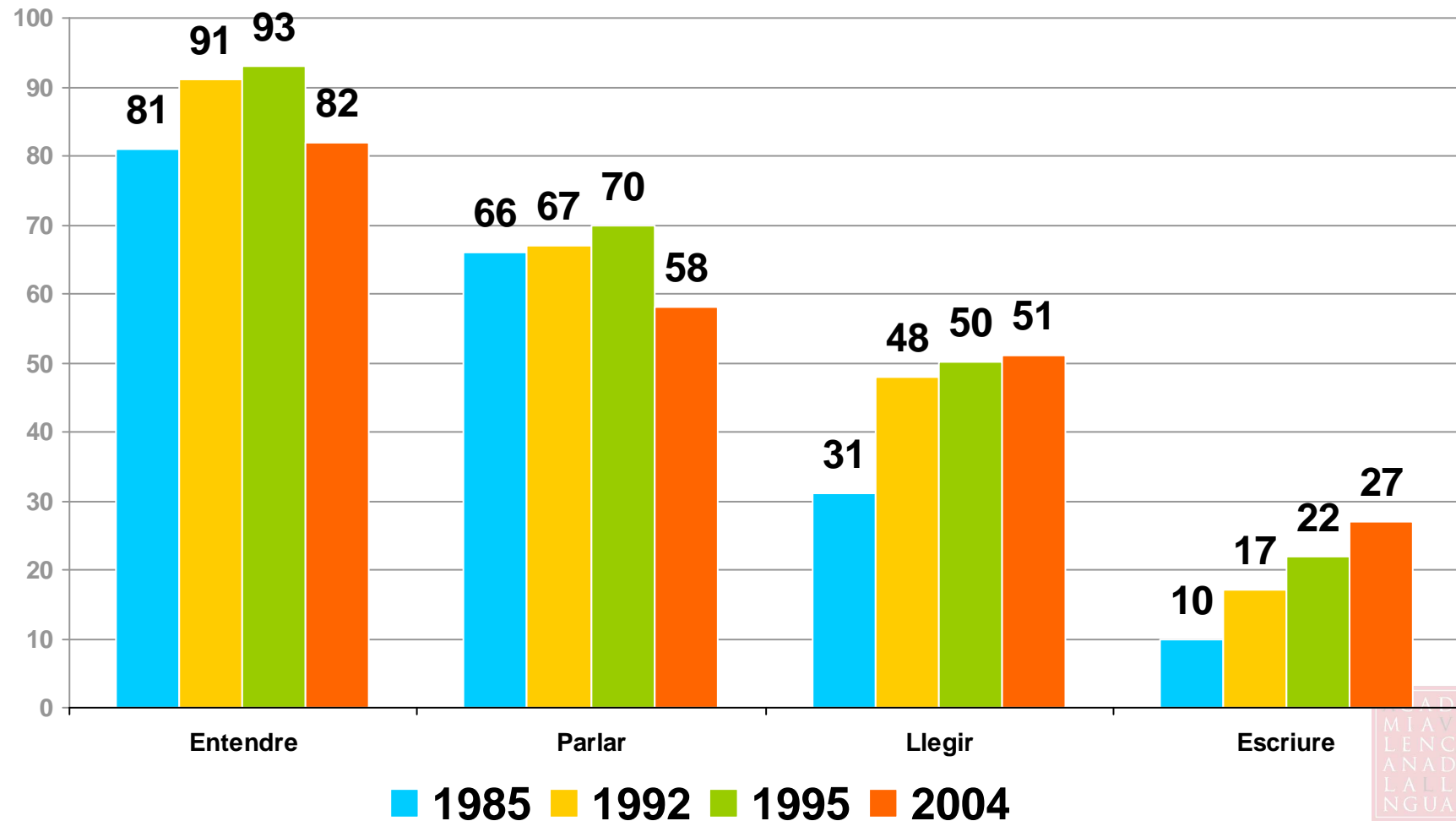
# III. COMPETÈNCIA I ÚS

## 2. Evolució de la competència

### 2.1. VL 1985-2004



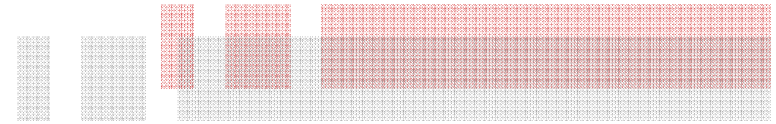
Prou bé + Perfectament



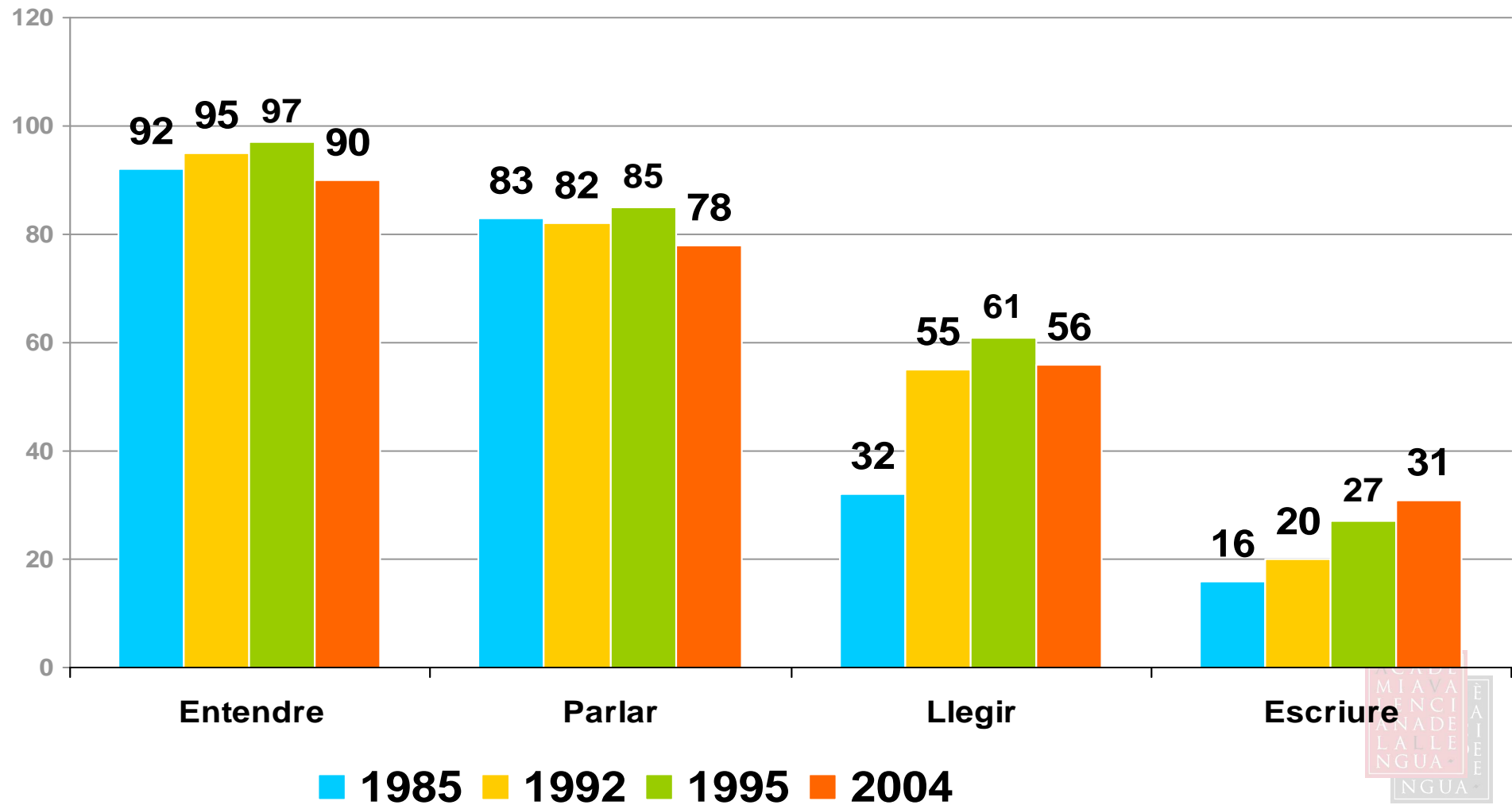
# III. COMPETÈNCIA I ÚS

## 2. Evolució de la competència

### 2.2. AG 1985-2004



Prou bé + Perfectament



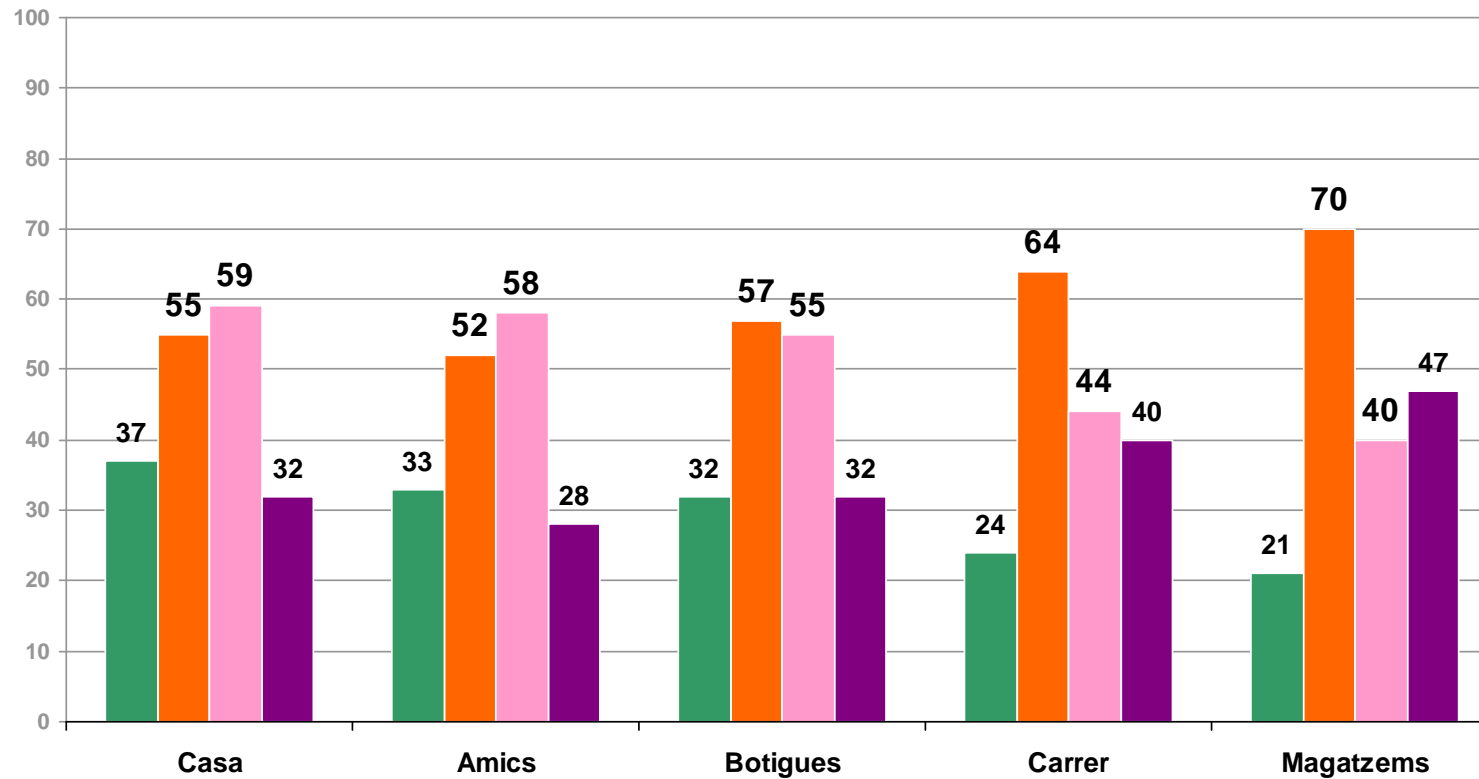


# III. COMPETÈNCIA I ÚS

## 3. Ús oral

### 3.1. VP i AG. Predominis.

#### Predomini del valencià / Predomini del castellà



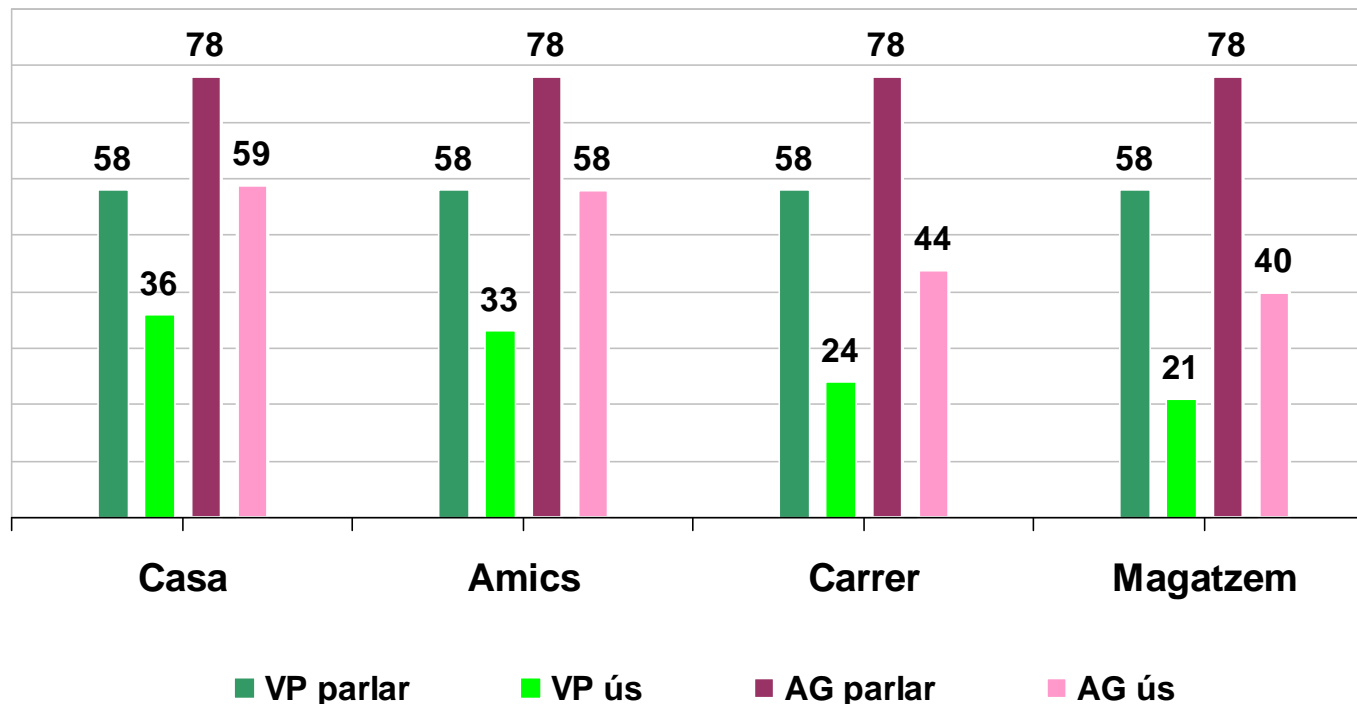
■ VP pred. val. ■ VP pred. cast. ■ AG pred. val. ■ AG pred. cast.

# III. COMPETÈNCIA I ÚS

## 3. Ús oral

### 3.2. Comparació amb la competència oral activa

VP i AG. “prou bé+perfectament”/ “predomini valencià”

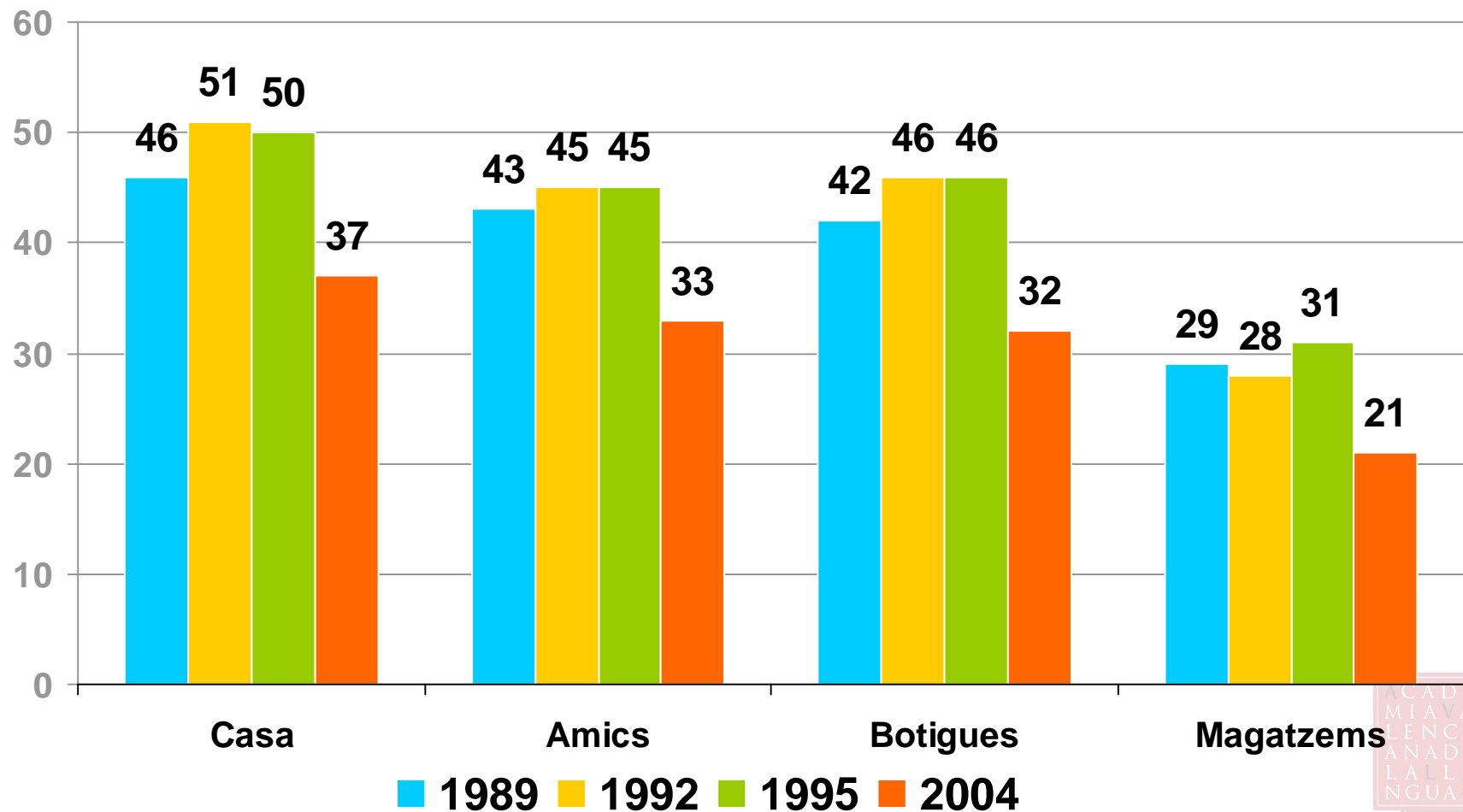


# III. COMPETÈNCIA I ÚS

## 3. Ús oral

### 3.3. Evolució del predomini del valencià. VP. 1989-2004

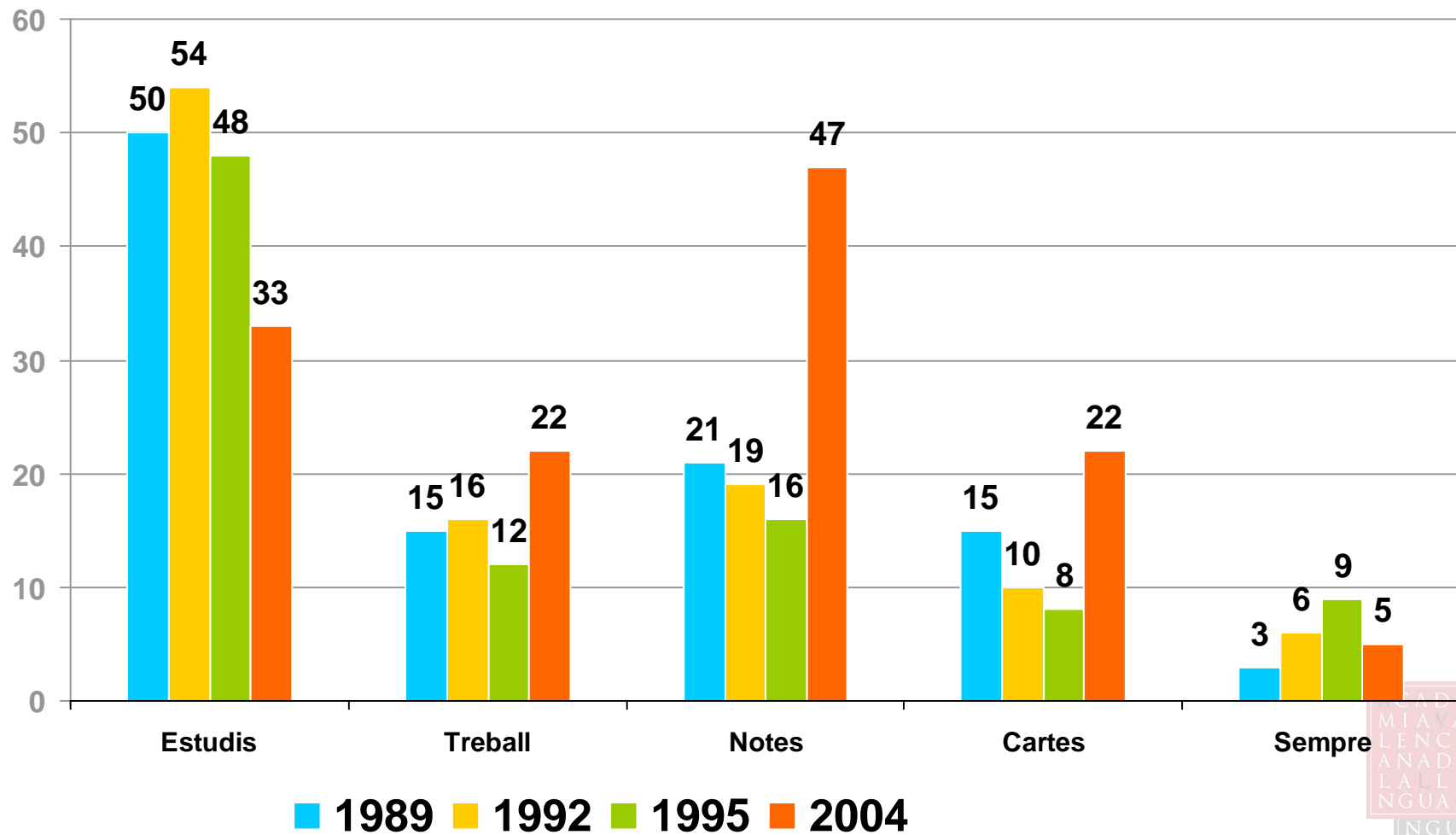
Parlar en diferents àmbits



# III. COMPETÈNCIA I ÚS

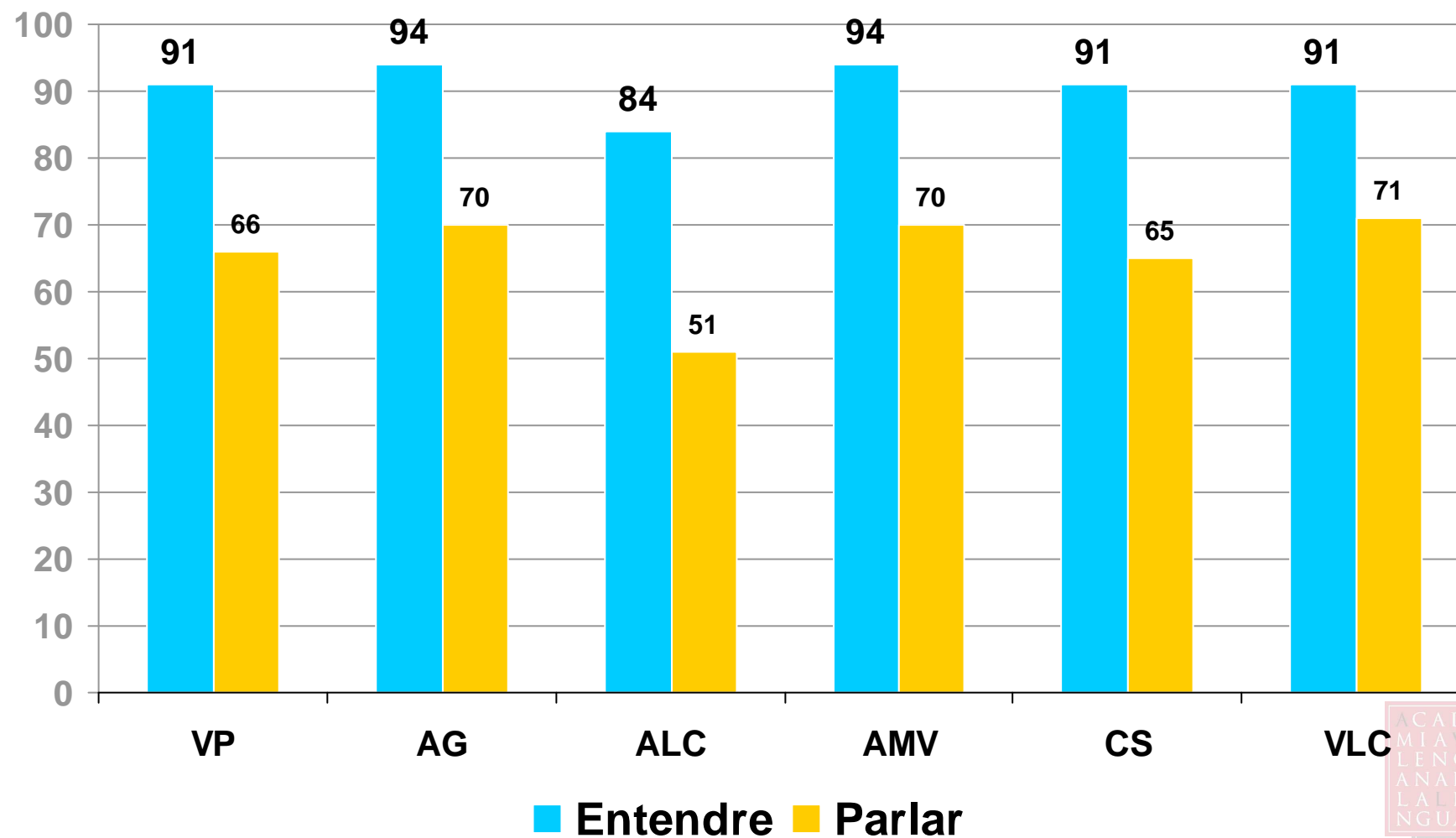
## 4. Ús escrit

Ocasions en què s'escriu. VP. 1989-2004



# IV. AVALUACIONS

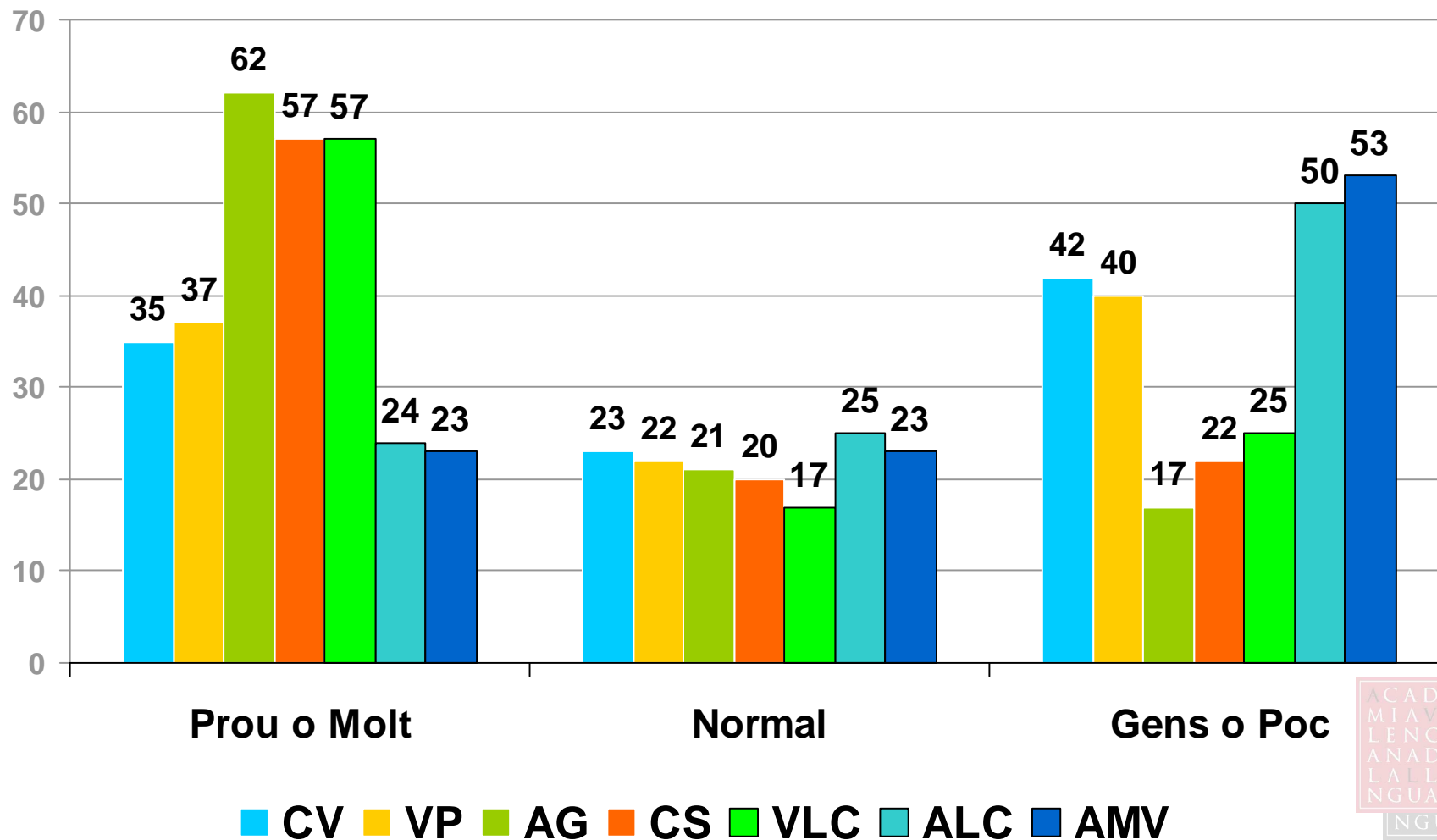
## 1. Competència desitjable dels residents



# IV. AVALUACIONS

## 2. L'ús del valencià en la societat en general

### 2.1. CV,VP i Regions 2004

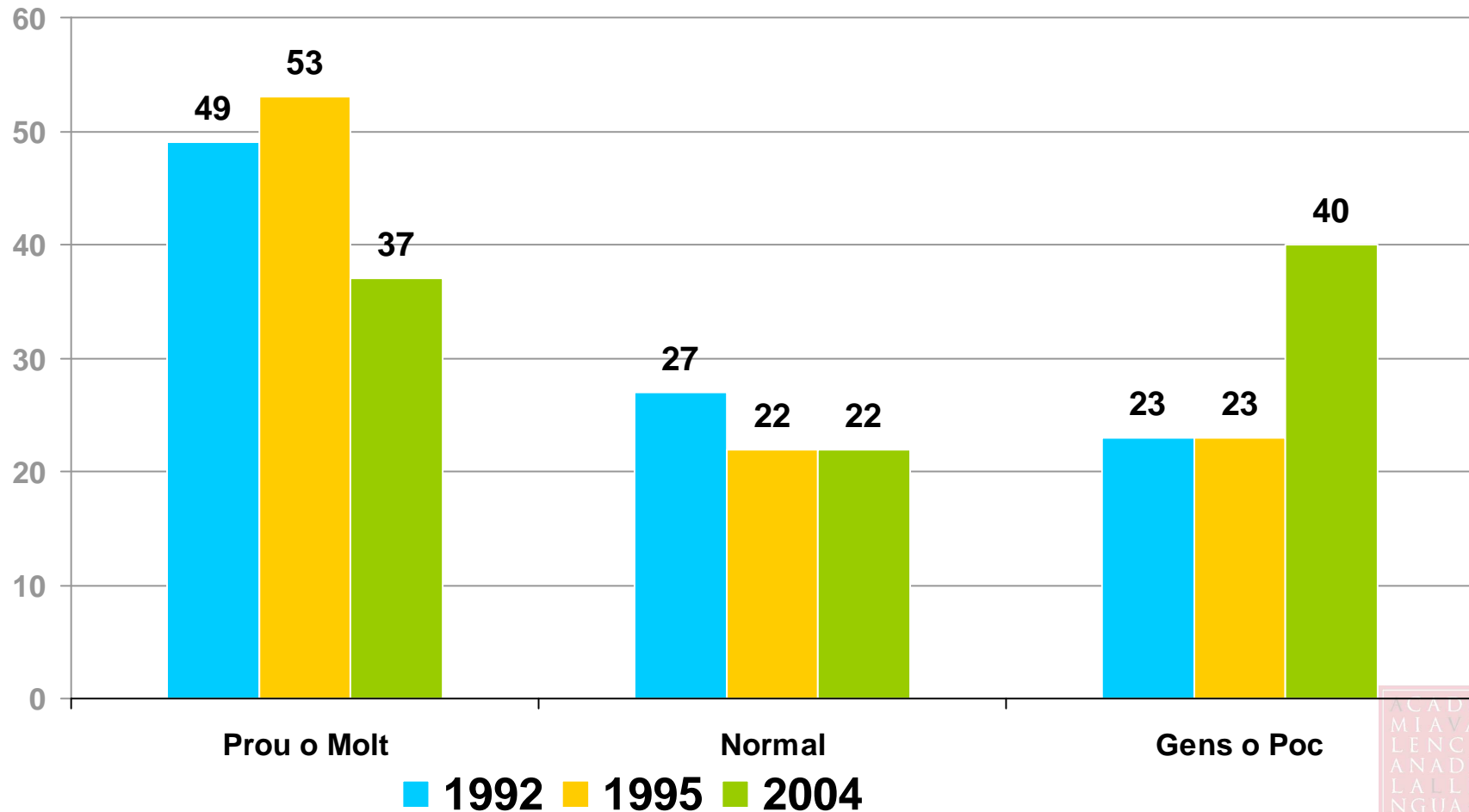


# IV. AVALUACIONS

## 2. L'ús del valencià en la societat en general

### 2.2. Evolució en la percepció de l'ús

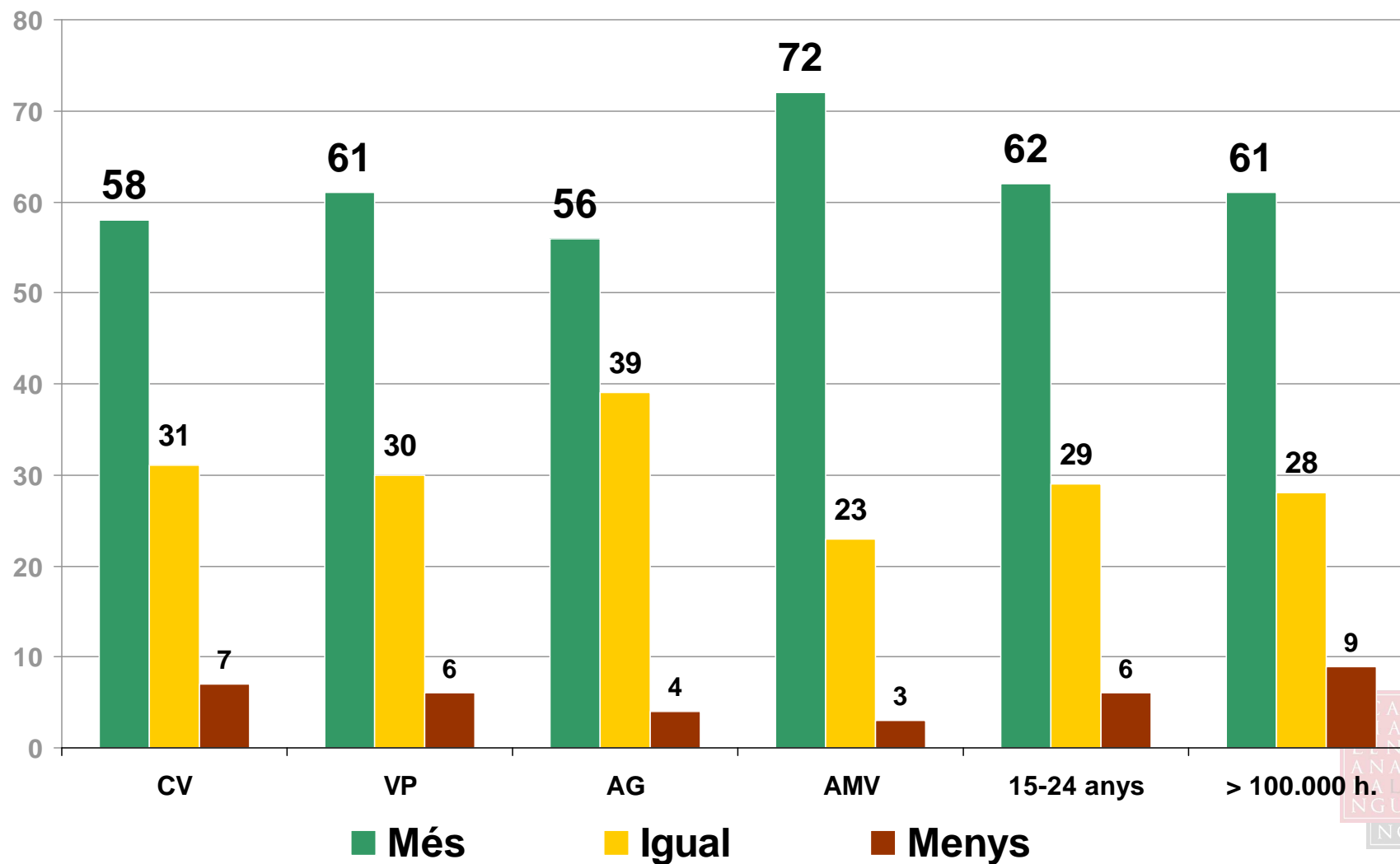
VP. 1992-2004



# IV. AVALUACIONS

## 3. Ús desitjable en la societat en general

### 3.1. Valoracions 2004



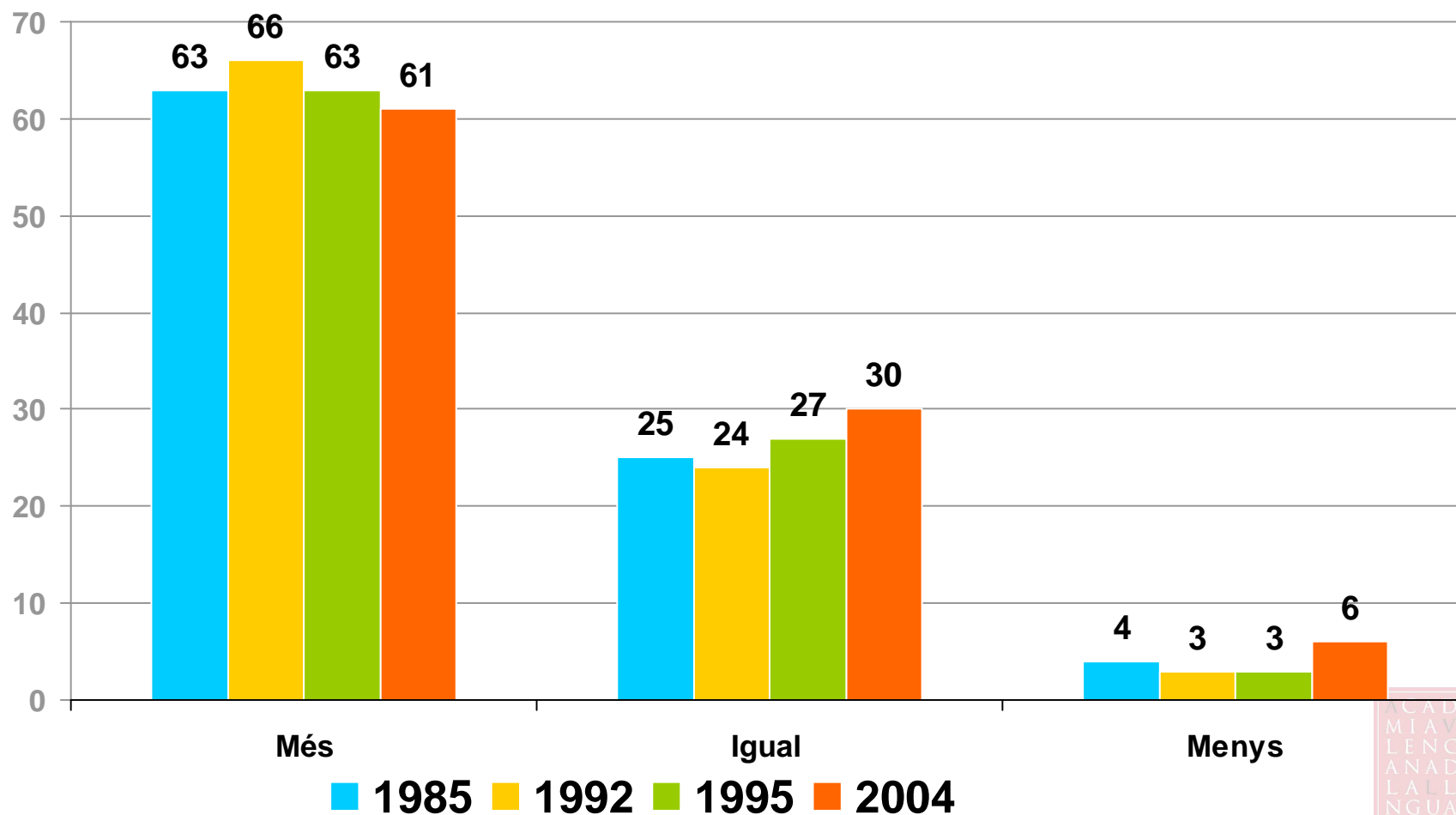


# IV. AVALUACIONS

## 3. Ús desitjable en la societat en general

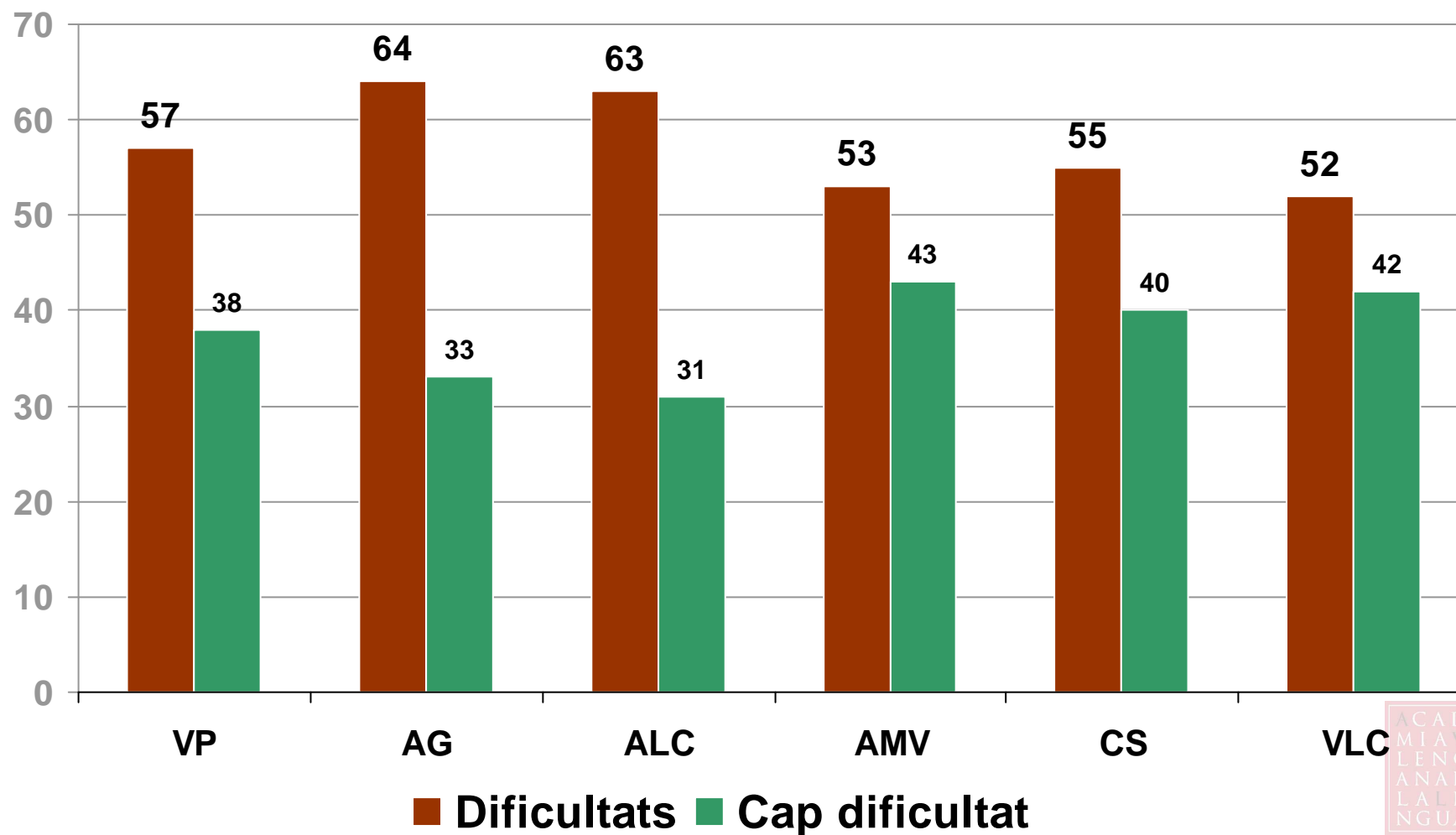
### 3.2. Evolució en la percepció

VP. 1985-2004



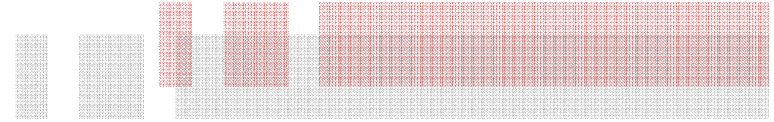
# IV. AVALUACIONS

## 4. Dificultats per a l'ús normal del valencià



# IV. AVALUACIÓ

## 5. Recapitulació



### Competència lingüística

- + **Mai en la nostra història tants residents en la CV han entès, parlat, llegit i escrit el valencià: Des del 85 ha hagut els increments següents: l'entenen: + 616.072, el parlen: + 168.341, el lligen: + 1.052.874, i l'escriuen: +824.885**
- Però en la CV els percentatges de competència oral activa ha disminuït (-7%). S'ha estancat en la comprensió oral (+0,34%) i ha crescut en la lectura(+19%) i l'escriptura (+18) .
- + **En la zona CP els percentatges de competència en totes les dimensions s'ha incrementat.**
- + **Majoritàriament s'opina que la competència desitjable hauria d'incrementar en tots els residents: entendre el valencià: 91%, saber parlar el 65%.**

### Ús

- El percentatge de persones que usen el valencià ha disminuït en tots en tots els àmbits: des dels -9%, que l'usen a casa, als -10% amb els amics.
- També el número de persones que fan un ús predominant real del valencià en la zona VP ha disminuït en tots els àmbits: en casa: - 34.115, amb els amics:-104.114, en les botigues: -113.866 i en els magatzems: - 128.465
- + **L'ús desitjable de la societat en general, atés que s'usa poc o gens (40%) hauria de ser major (61%), encara que respecte a avaluació equivalent del 85 haja disminuït en 2 punts.**
- Troben dificultats per a usar el valencià el 57% dels enquestats en VP
- La percepció de l'ús en la societat en general és majoritàriament que

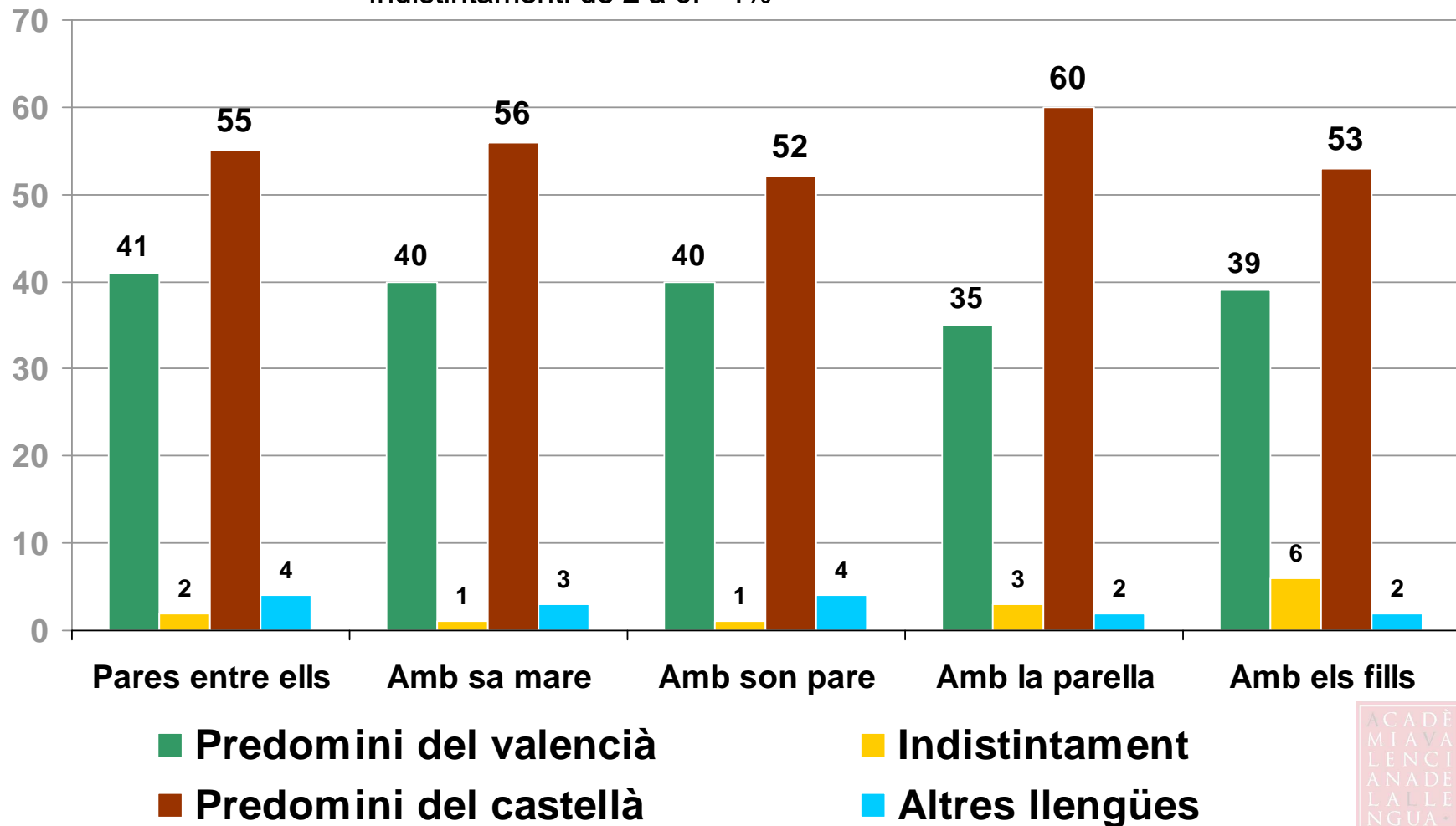
# V. LA LLENGUA PRÒPIA FAMILIAR

## 1. Transmissió intergeneracional

Predomini del valencià: de 41 a 39: -1%

Predomini del castellà: de 55 a 53: -2%

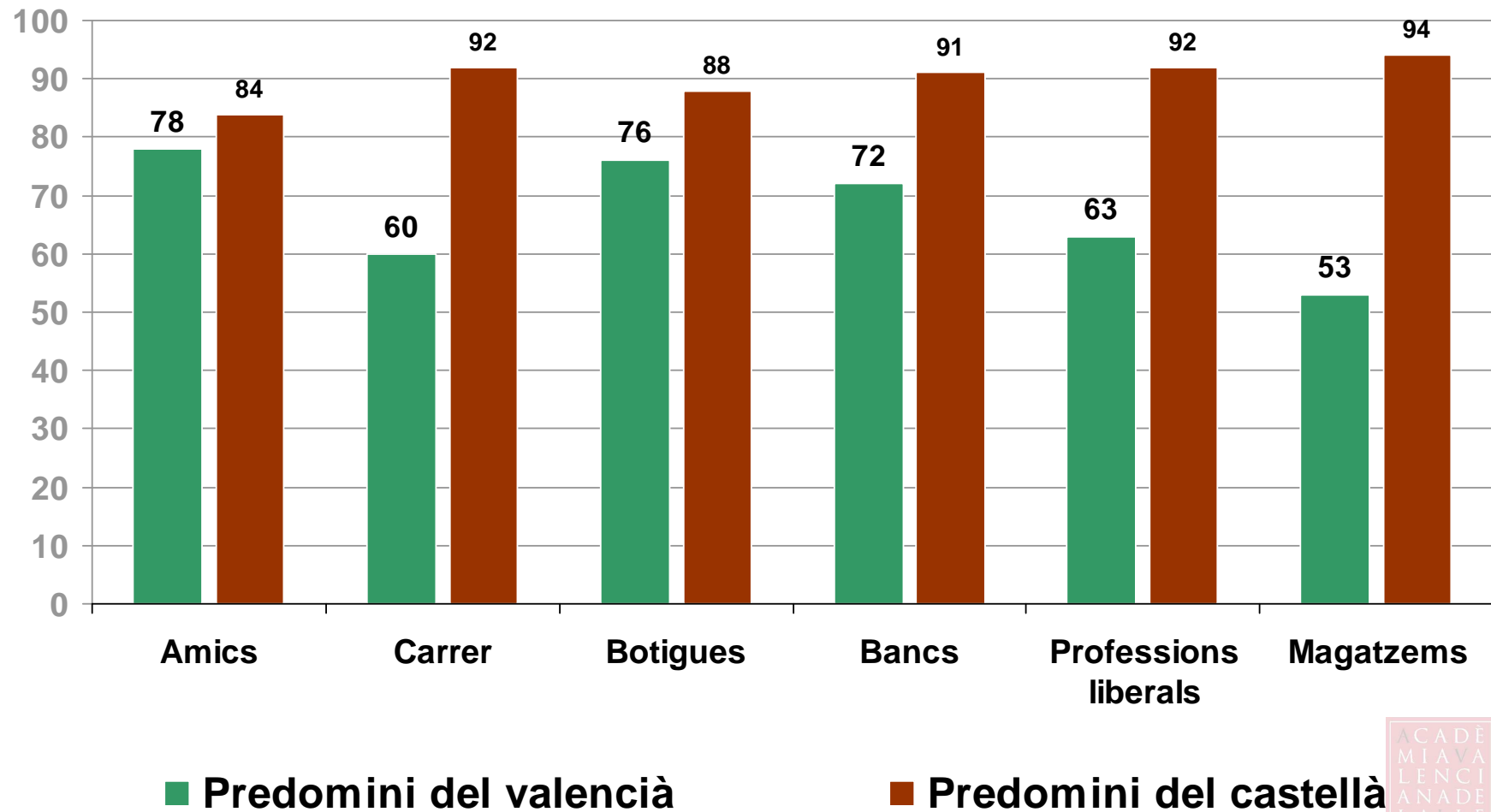
Indistintament: de 2 a 6: +4%



# V. LA LLENGUA PRÒPIA FAMILIAR

## 2. Fidelitat a la llengua de casa

VP. Ús predominant



# VI. EL REPTA DE LA IMMIGRACIÓ

## 1. Dades de classificació

### 1.1. Increment de població 1986-2004

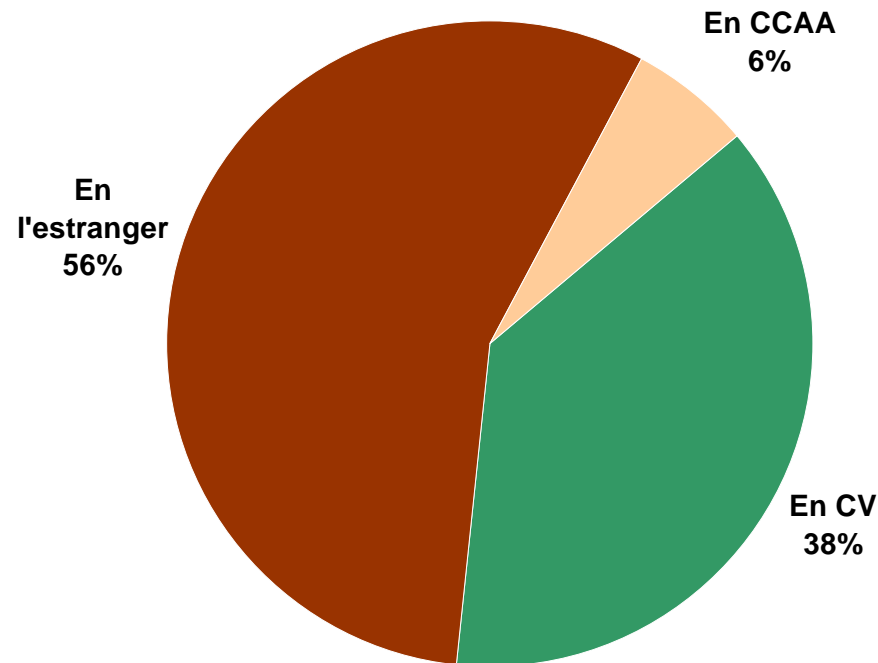
Increment de la població 1986-2004

De 3.732.684 a 4.543.304: + 810.620: + 21,7%

38% nascuts a la CV (+308.075)

55,74% nascuts en l'estranger (+451.872)

6,25% nascuts en altres CCAA (+50.673)

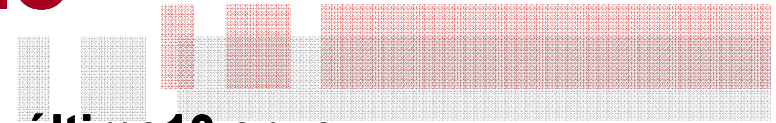


# VI. EL REPTE DE LA IMMIGRACIÓ

## 1. Dades de classificació

### 1.2. Distribució dels estrangers nouvinguts els

últims 10 anys



#### Distribució territorial:

AMV: 26%

ALC: 25% CP: 15%

AG: 14%

CS: 13%

VLC: 8%

Grups d'edat majoritaris: 16-24: 24% 25-34: 37% 35-44: 21%

Lloc de residència: Municipis de més de 25.000 h.: 67%

#### Distribució sectorial:

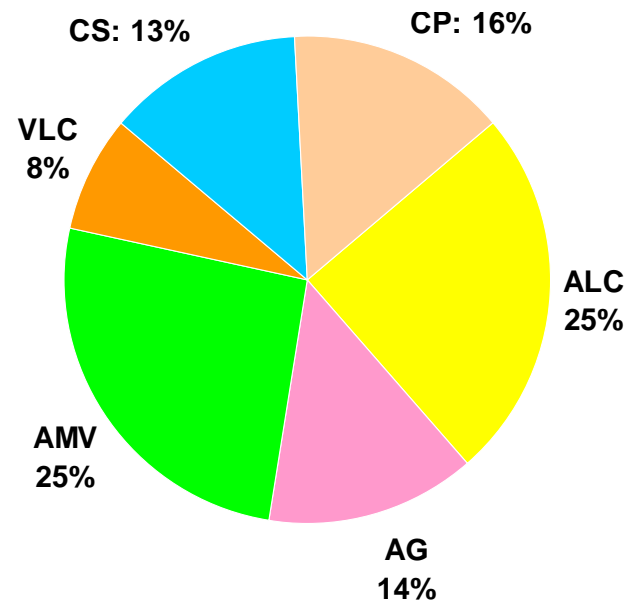
Servicis: 40% Casa: 15% Indústria: 11%

Construcció: 10%

Estudiants: 10%

Agricultura: 7%

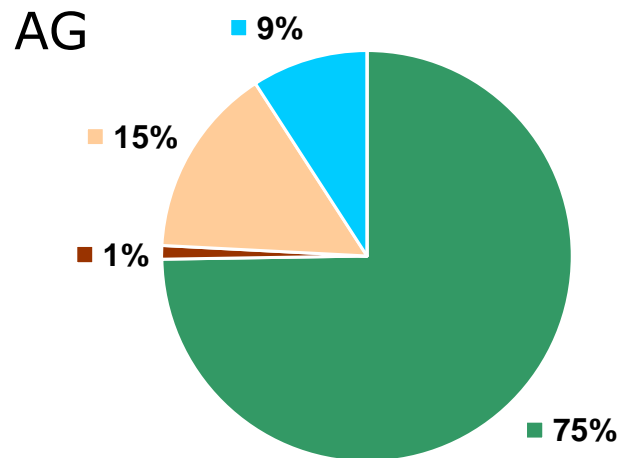
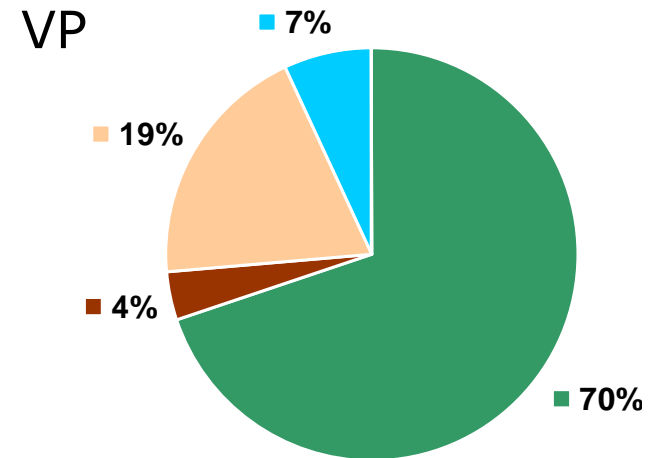
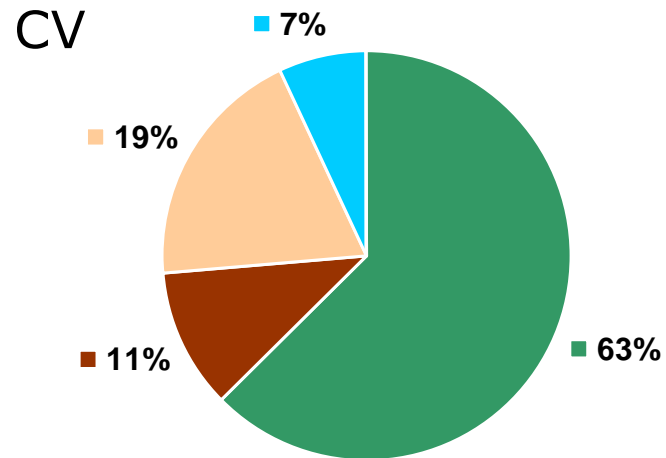
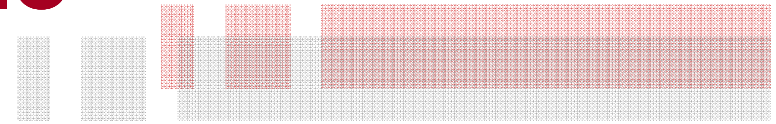
Comerç: 7%



# VI. EL REPTA DE LA IMMIGRACIÓ

## 1. Dades de classificació

### 1.3. Lloc de naixement



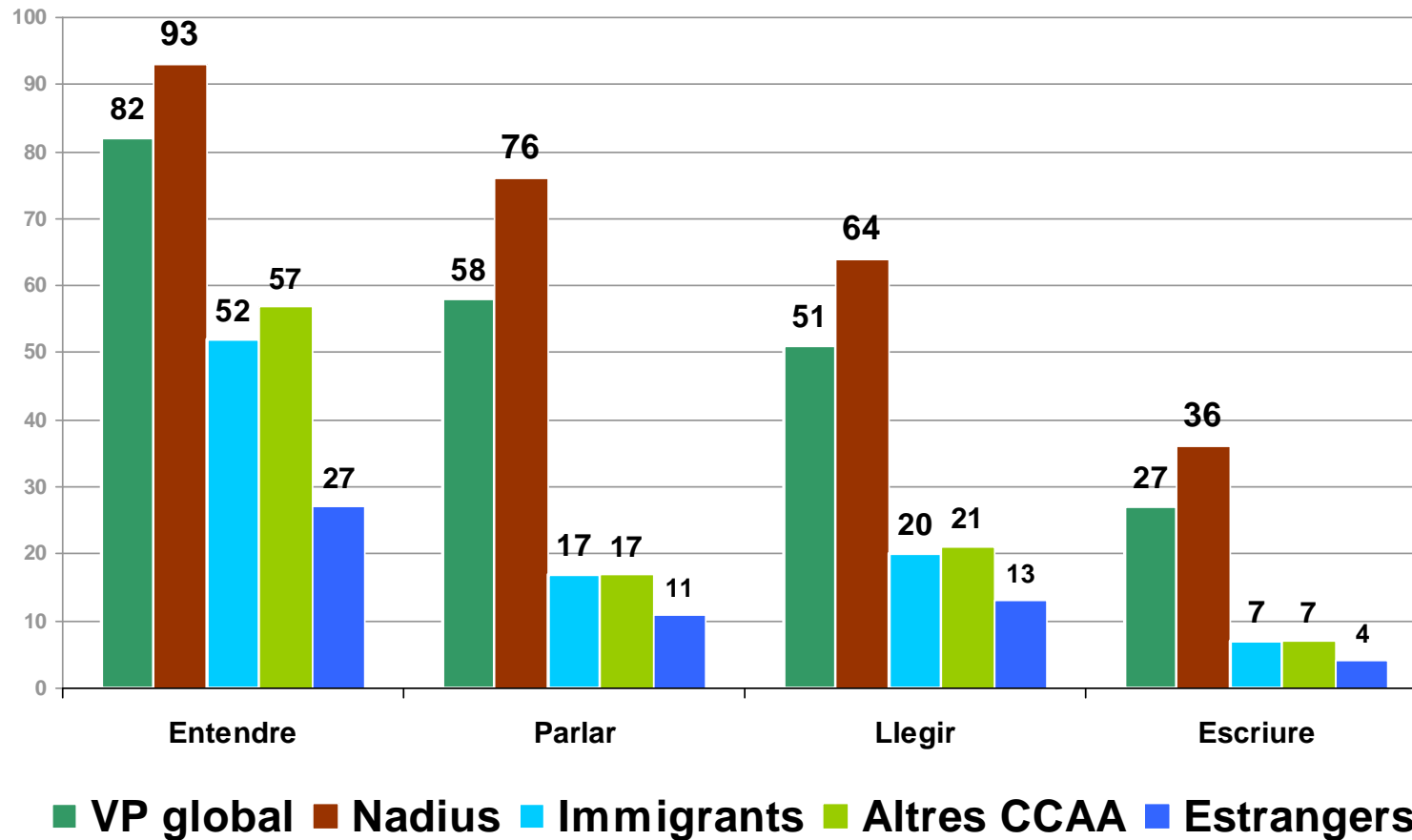
- VP, Cat. i Bal.
- Zona CP
- Altres comunitats
- Estranger



# VI. EL REPTA DE LA IMMIGRACIÓ

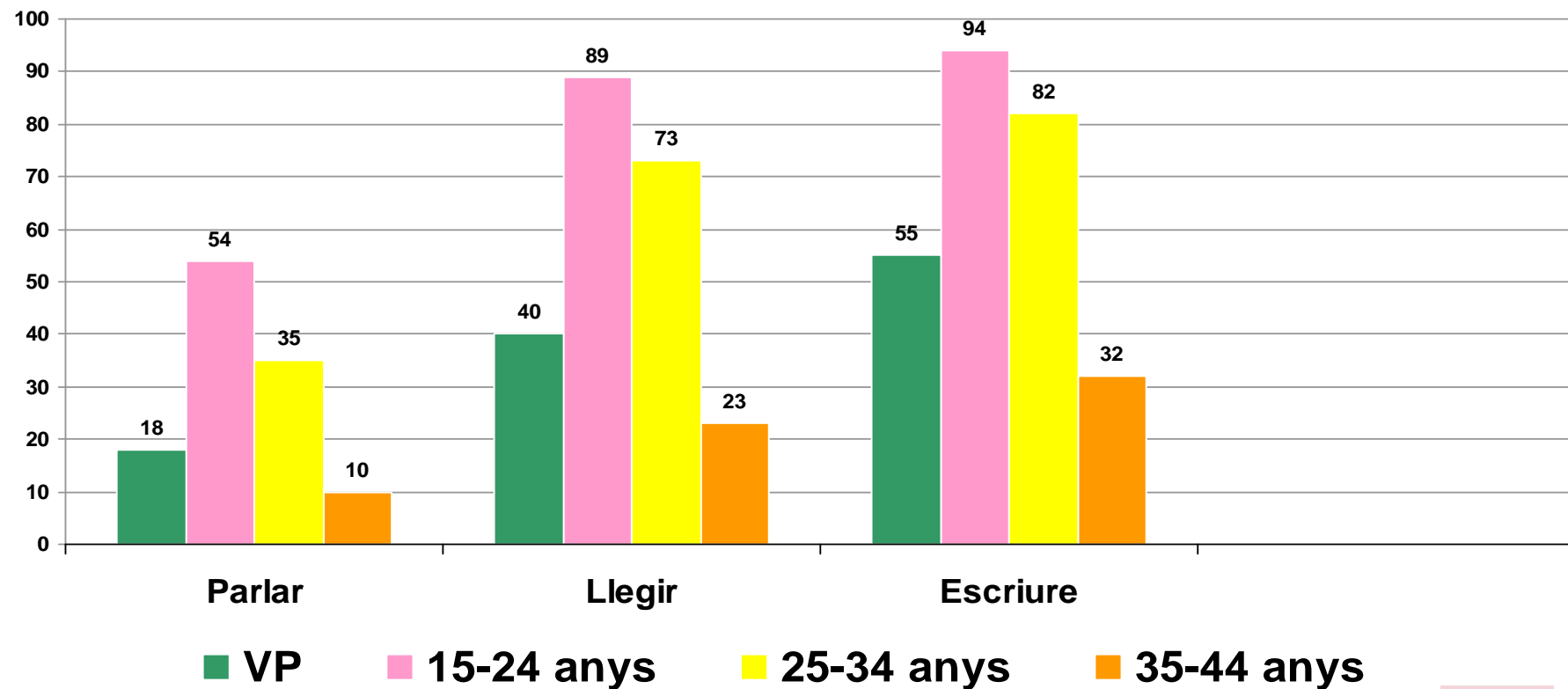
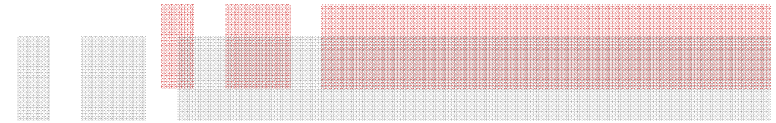
## 2. Competència lingüística: nadius i immigrants

Prou bé + Perfectament



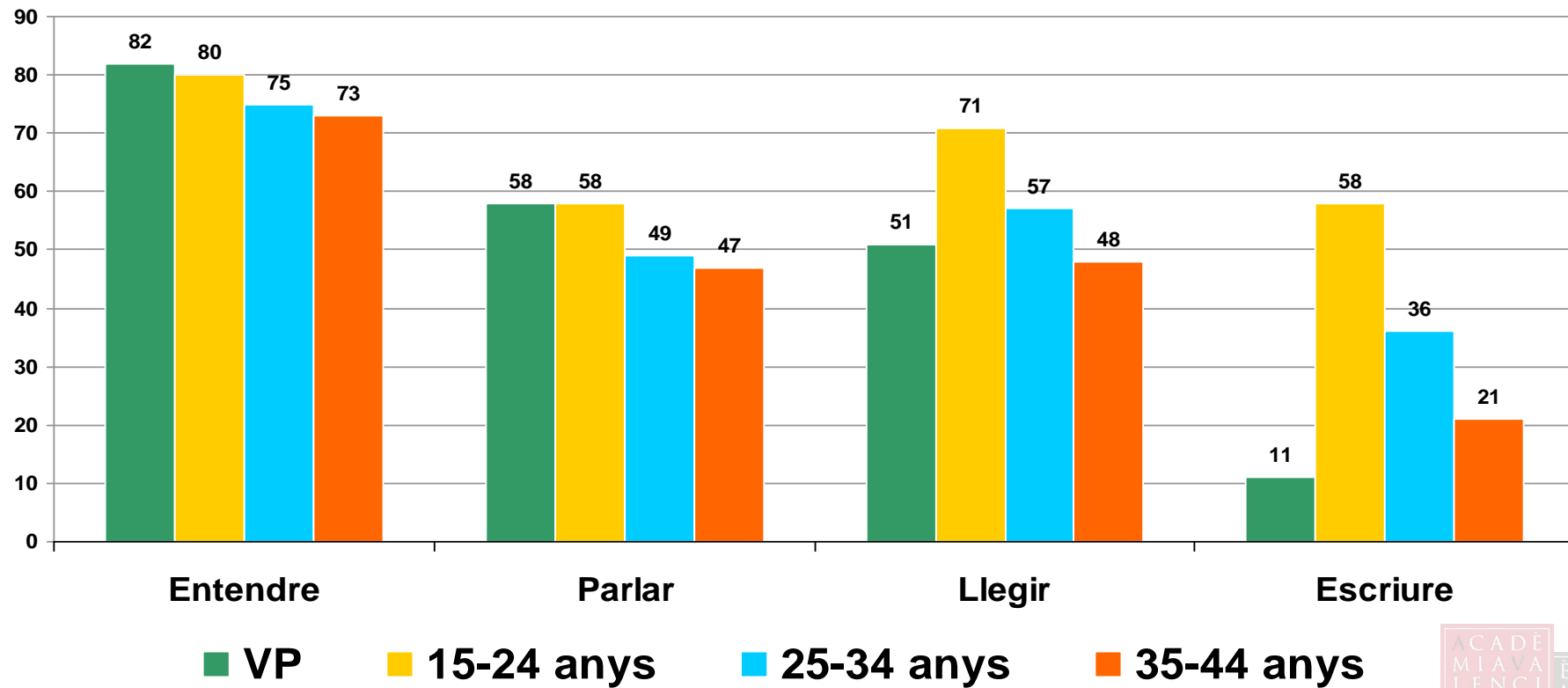
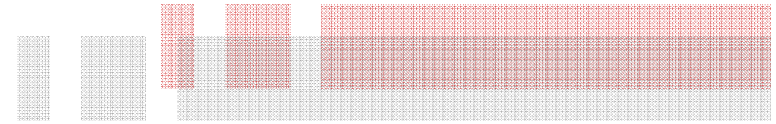
# VII. FUNCIO DE L'ESCOLA

## 1. Aprenentatge en l'escola



# VII. FUNCIO DE L'ESCOLA

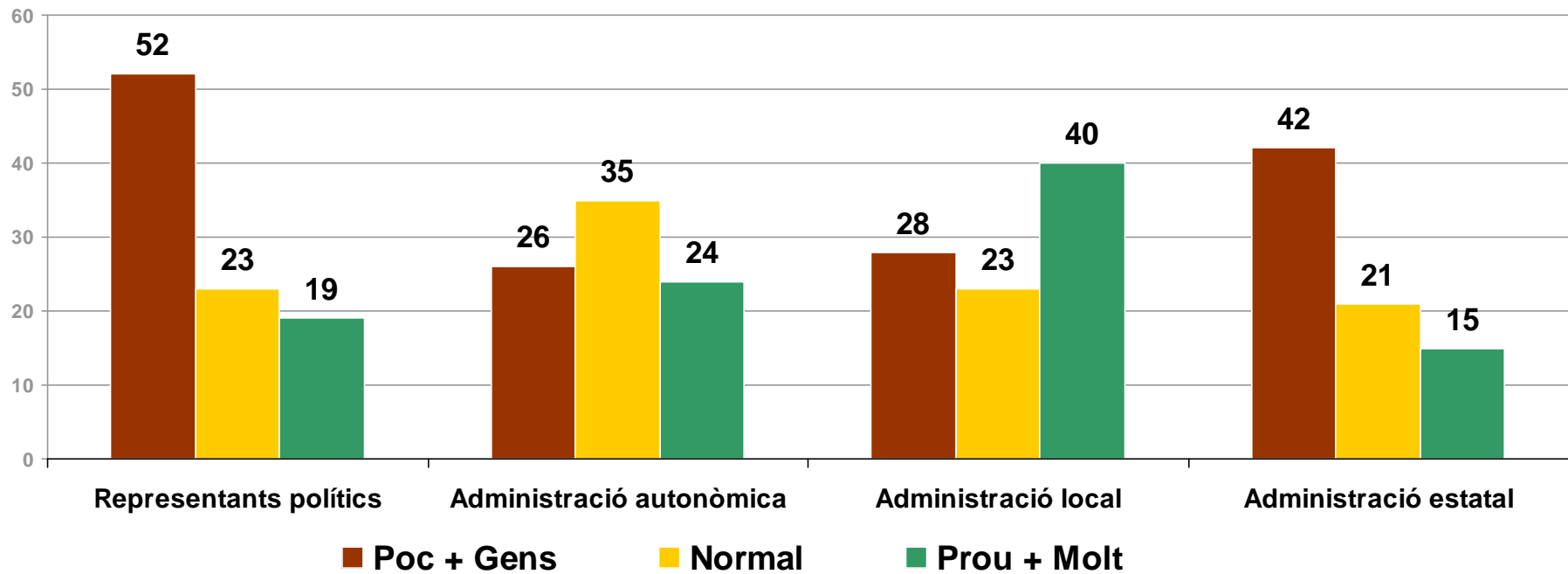
## 2. Competència segons l'edat



# VIII. LES ADMINISTRACIONS

## INSTRUMENT DE NORMALITZACIÓ

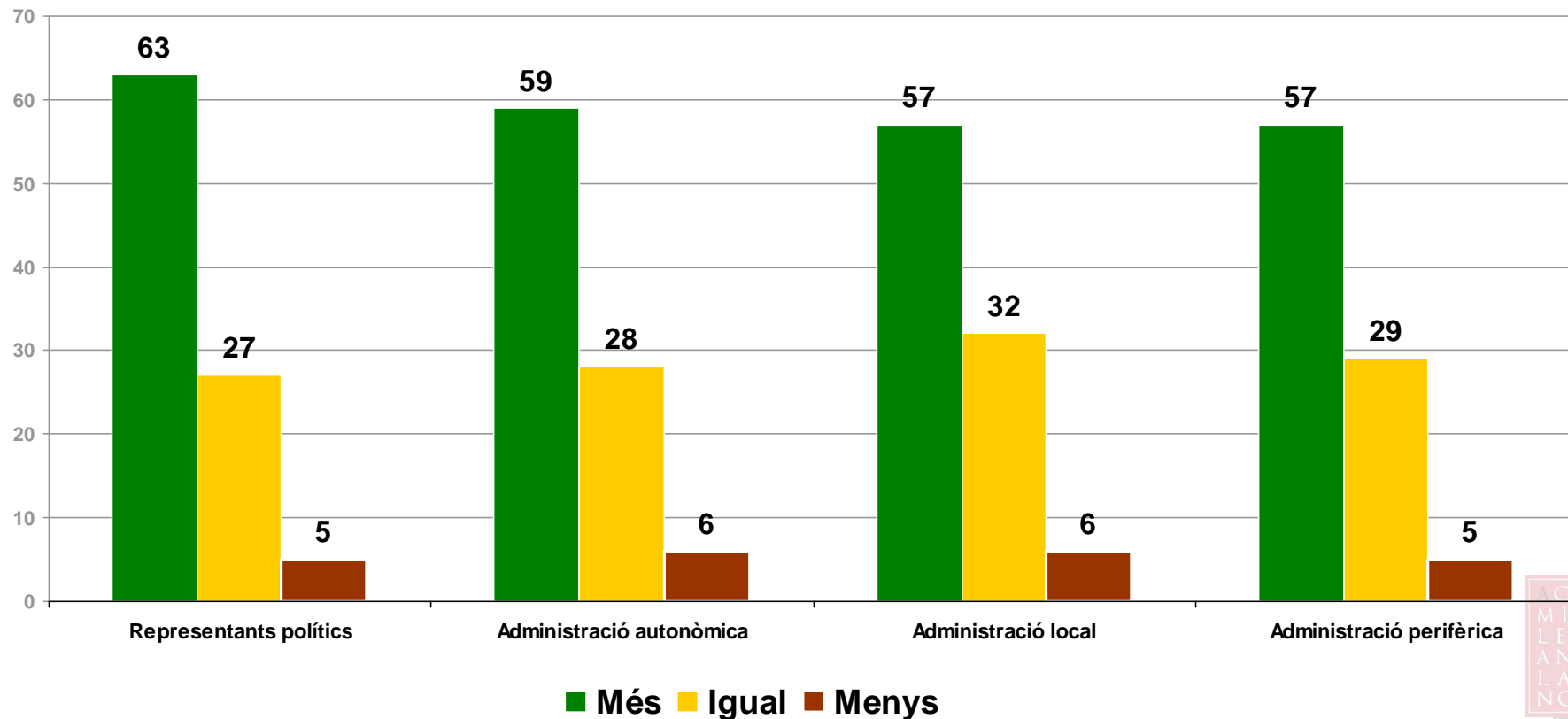
### 1. Valoració de l'ús actual. VP



# VIII. LES ADMINISTRACIONS

## INSTRUMENT DE NORMALITZACIÓ

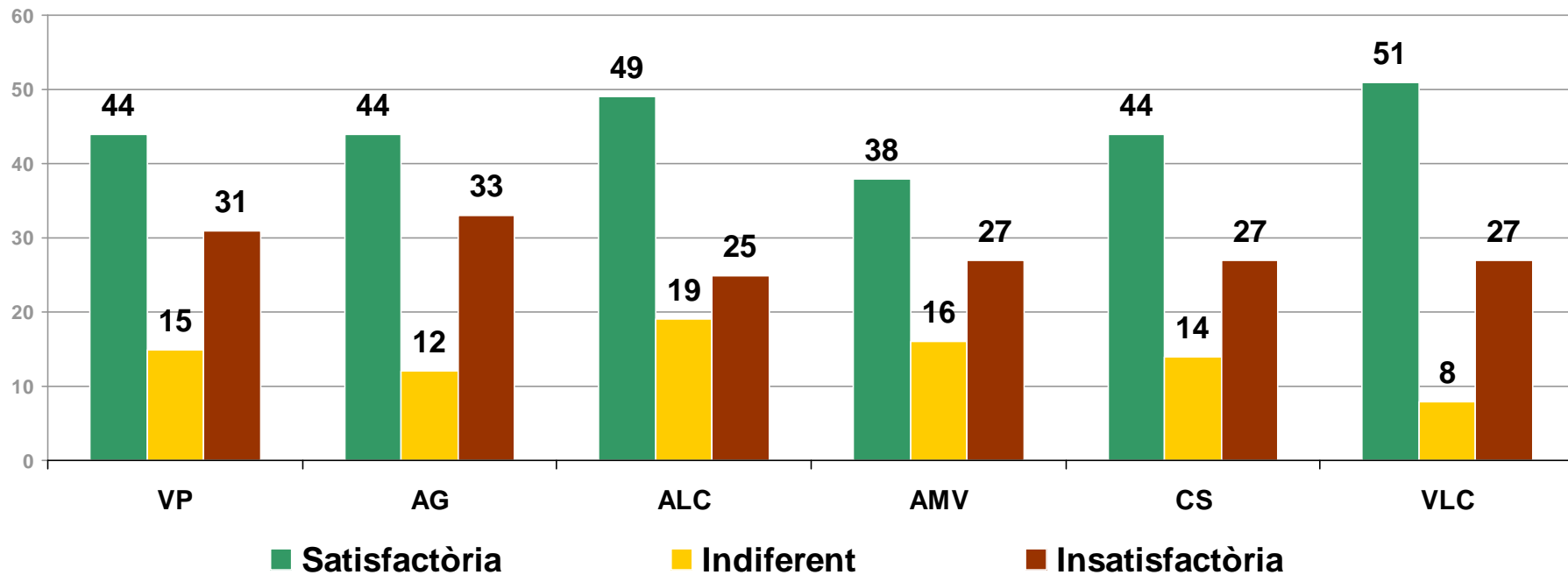
### 2. Ús desitjable. VP



## VIII. LES ADMINISTRACIONS

### INSTRUMENT DE NORMALITZACIÓ

#### 3. Actuació de la Generalitat respecte al foment de l'ús del valencià. VP i regions

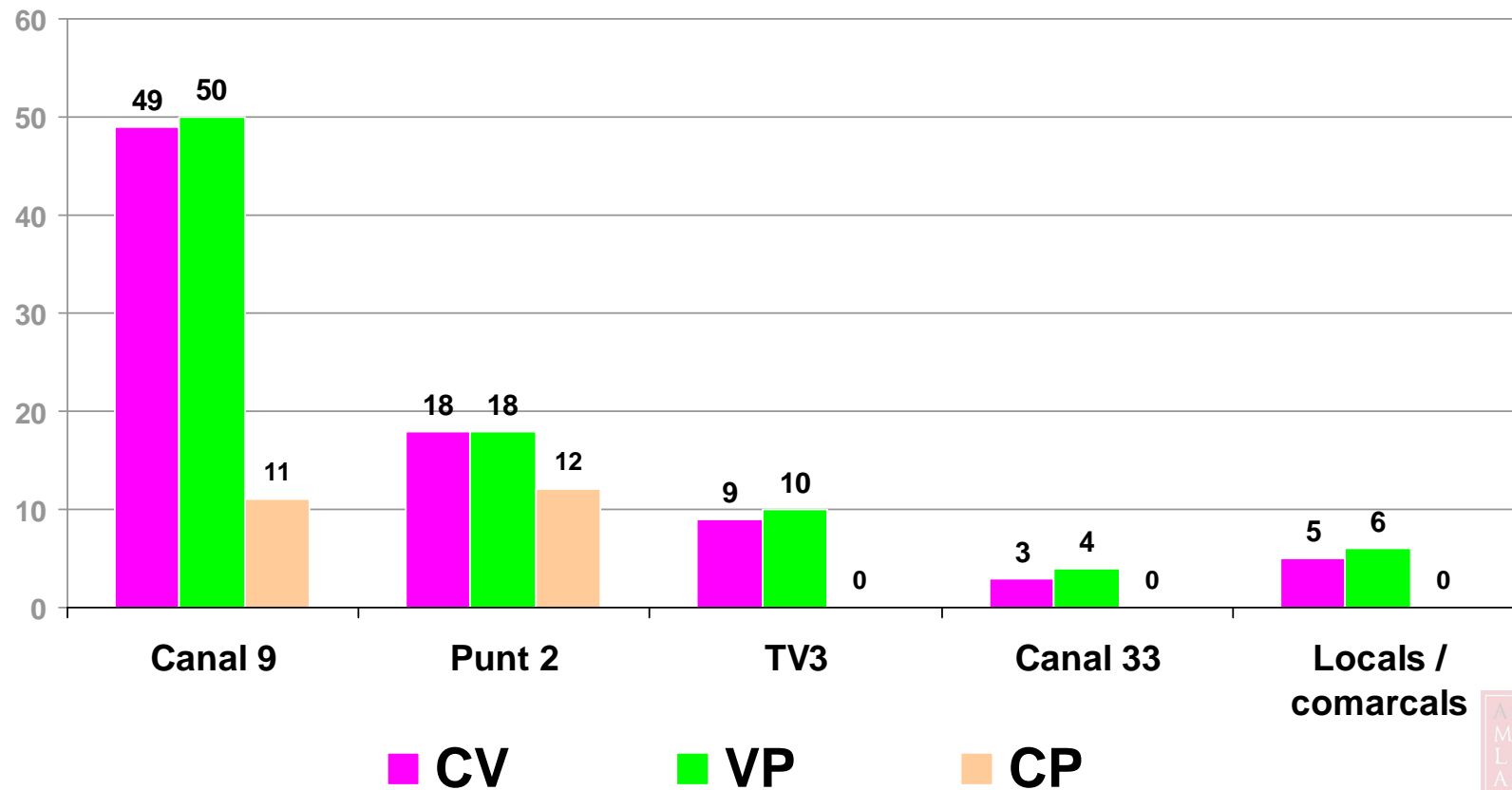


# IX. RTVV I ALTRES MITJANS DE

# COMUNICACIÓ

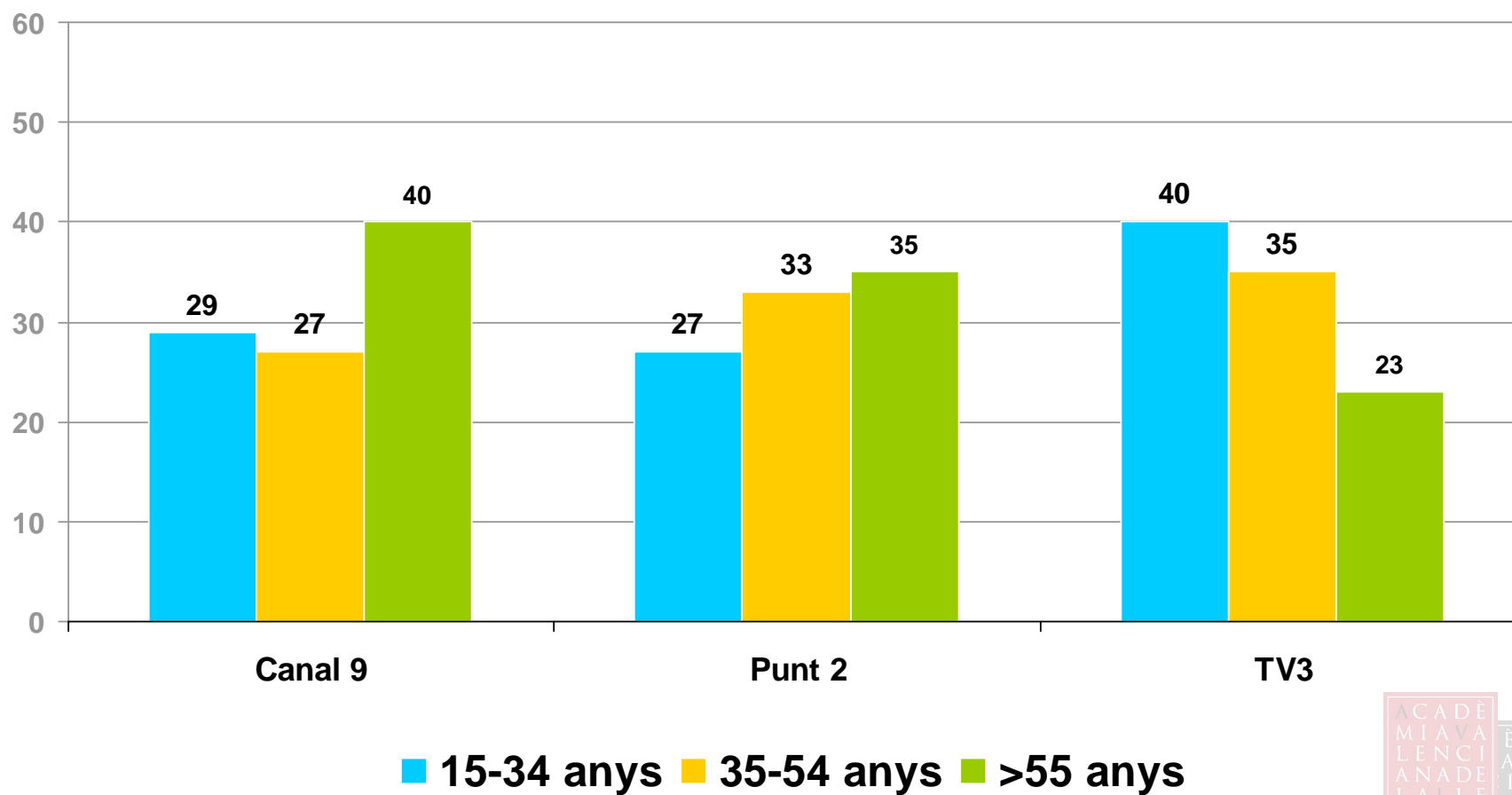
## 1. Audiència habitual de TV en valencià. sempre

CV, VP i CP. Sovint + Quasi sempre



# IX. RTVV I ALTRES MITJANS DE COMUNICACIÓ

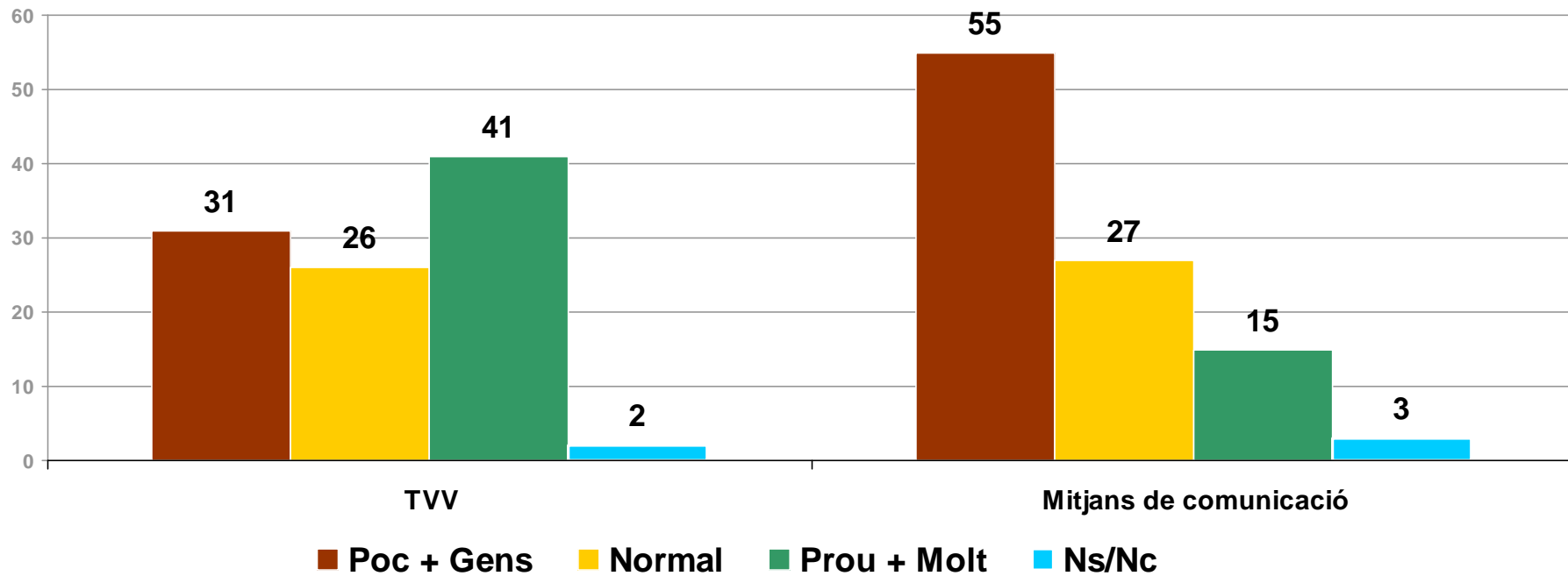
## 2. Perfil audiència habitual de TV en valencià. Segons l'edat





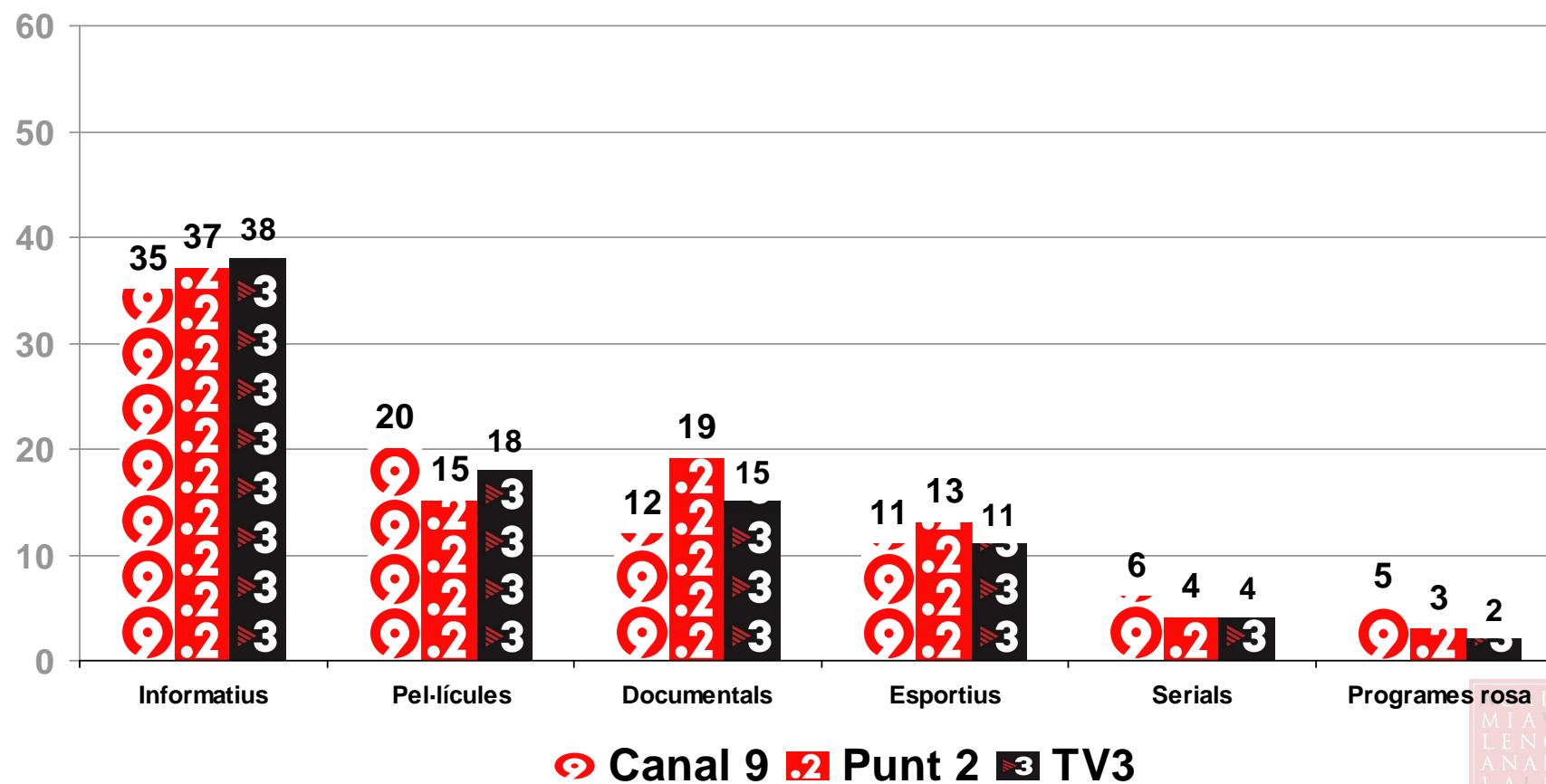
# IX. RTVV I ALTRES MITJANS DE 4. Valoració de l'ús actual . VP

## COMUNICACIÓ



# IX. RTVV I ALTRES MITJANS DE COMUNICACIÓ

## 5. Programes preferits de TV en valencià



DE  
MI AVA  
LENCI  
ANADE  
LALLE  
NGUA  
E A I E E  
NGUA

# X. BALANÇ

## 1. Des de la Llei d'Ús i Ensenyament del Valencià

**El balanç que ens interessa és sobre l'eficàcia de la Llei d'Ús i Ensenyament del Valencià. La LUEV:**

**-va situar el punt de partida:**

- existència de **discriminació lingüística**
- relació de **desigualtat** entre les dos llengües oficials

**-va qualificar el procés que calia dur a terme:**

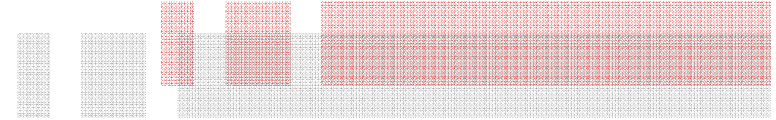
d'impuls del valencià, de recuperació del valencià, de promoció del valencià, d'extensió del valencià i de normalització del valencià

**-va assenyalar l'objectiu final:**

- “[...] **superar la relació de desigualtat** que hi ha entre les dos llengües oficials [...].”
- “[...] **assolir [...] l'equiparació efectiva** amb el castellà i garantir l'ús normal i oficial d'ambdós idiomes en condicions d'igualtat [...].”

# X. BALANÇ

## 2. Balanços institucionals



Hi ha diverses institucions públiques que han fet el seu balanç:

Dictamen sobre qüestions lingüístiques del Consell Valencià de Cultura (1998):

"

Pacte pel Valencià dels grups majoritaris de les Corts Valencianes (14 de juliol del 2001):

"

L'Acadèmia Valenciana de la Llengua, en el XX aniversari de la Llei d'Ús i Ensenyament del Valencià (20 de novembre del 2003),

També és rellevant el balanç dels firmants del Compromís per la llengua

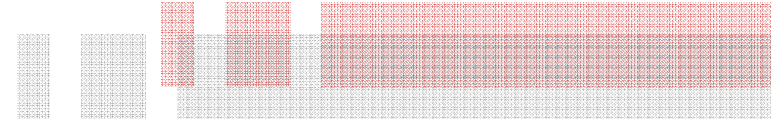
Hi ha una coincidència bàsica:

Insatisfacció, una crida a la responsabilitat i a la fidelitat als manaments de la LUEV. També plantegen actuacions urgents, plenament convergents.



# X. BALANÇ

## 3. El balanç del LLibre Blanc



“Estes declaracions són cabdals per a tractar d’assolir un gran pacte cívic pel foment del valencià, ja que és evident que el procés que es va iniciar amb la Llei d’Ús i Ensenyament del Valencià necessita un nou impuls, al front del qual ha de tindre un paper fonamental el Govern Valencià.

L’Acadèmia Valenciana de la Llengua, recollint aportacions diverses i com a conseqüència dels resultats de l’enquesta, considera pertinent proposar algunes iniciatives que, a este respecte, caldria dur a terme”:

# X. BALANÇ

## 4. Iniciatives per a continuar avançant

### 4.1. Actuacions institucionals

Fomentar, des de la Generalitat Valenciana, la coordinació de les diferents administracions públiques per a dissenyar actuacions conjuntes de foment del valencià:

Concretar i aprofundir la LUEV, d'acord amb els manaments estatuaris

Difondre els drets lingüístics personals i col·lectius: Augmentar la sensibilitat social respecte al fet plurilingüe.

Fer del valencià la llengua pròpia de les administracions valencianes

Definir el perfil lingüístic dels llocs de treball de l'administració.

Establiment d'una xàrcia tècnica de dinamització i promoció del valencià.

Definir el perfil lingüístic dels llocs de treball de l'administració.

Establiment d'una xàrcia tècnica de dinamització i promoció del valencià.

Promoure plans de normalització lingüística en les diferents entitats cíviques

Incentivar els sectors socials que s'incorporen al procés de normalització lingüística.



# X. BALANÇ

## 4. Iniciatives per a continuar avançant

### 4.2. Iniciatives en l'àmbit de l'ensenyament

Que els diferents models d'escolarització garantisquen el coneixement del valencià en igualtat amb el castellà.

Donar més suport especial als programes d'escolarització en valencià.

Coneixement del valencià per tot el professorat.

Donar suport a les associacions cíviques que treballen per l'ensenyament en valencià.

Donar suport a l'elaboració de materials didàctics en valencià.

Oferir cursos de valencià a les persones adultes, i especialment als immigrants nousvinguts.

Homologació de títols de valencià.



# X. BALANÇ

## 4. Iniciatives per a continuar avançant

### 4.3. Altres iniciatives

**Fer de RTVV, en valencià, un verdader instrument de foment del valencià.**

**Promoure i donar suport a la prioritziació del valencià en:**

La publicitat.

La indústria cultural.

Els audiovisuals.

Els productes culturals en qualsevol suport tècnic.

La premsa.

**Coordinació amb:**

Comunitats autònomes amb llengua pròpa per a potenciar els drets lingüístics en l'àmbit estatal i europeu.

Comunitats del nostre àmbit lingüístic per a enriquir la llengua que compartim.

**Difondre els acords normatius i el model de llengua de l' Acadèmia Valenciana de la Llengua.**





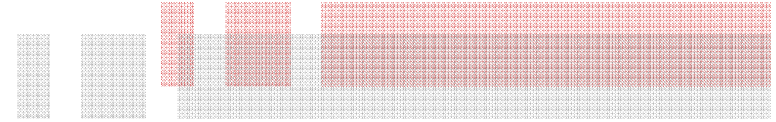
## **X. BALANÇ**

### **5. Un nou pacte cívic de com més gent millor**

**És necessari  
un nou impuls  
i assolir  
per les administracions valencianes,  
les organitzacions polítiques,  
sindicals i ciutadanes  
un gran  
pacte cívic  
pel foment del valencià,  
que tingaa el Govern Valencià  
com capdavanter**

# X. BALANÇ

## 6. Ens pertoca a tots

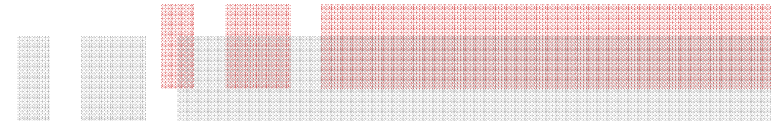


El futur del valencià  
solament serà possible  
si la societat valenciana  
assumix plenament  
el que assenyala el preàmbul de la LUEV:  
**“La llengua valenciana és part substancial  
del patrimoni cultural  
de tota la nostra societat,  
i la recuperació i extensió del seu ús  
com un dels factors de retrobament  
de la nostra identitat com a poble,  
ens pertoca  
a tots els valencians.”**



# X. BALANÇ

## 7. Avant i avant !



# Avant i avant !

XII Jornada de Sociolingüística d'Alcoi,  
24 de març del 2007

